

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

lenord-cotier.com • vol. 13 n° 46 • Le mercredi 15 janvier 2020 • 40 pages

 **RE/MAX Distinction** ACHETEUR/VEDEUR
Tranquillité GRATUIT



Mélanie Truchon 418 965-7364
Christian Truchon 418 964-6435
Caroline Truchon 418 965-7344
485 Bl. Lafèche Baie –Comeau G5C1C4
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

 **CLINIQUE DE DENTUROLOGIE**
ÉRIC HURTUBISE d.d.
Prothèse complète ou partielle
Sur rendez-vous seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333 • 1 800 563-1334




Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE
Jean Mallet Denturologiste
Pour un sourire naturel et confortable !
128 Regnault, suite 202 | 418 968-9777



LOGEMENTS CÔTE-NORD pour votre confort
LOGEMENTS À LOUER
418-960-0250
418-960-4480
www.logementscotenord.ca

Centre Laser Esthétique Séduction Beauté
- Laser - Extension de cils
- Facial - Infusion d'acide hyaluronique à l'oxygène
- Epilation - Gel shellac (pose d'ongles)
- Electrolyse
- Soins de pieds
- Microdermabrasion
391, Brochu
418 962-6115
Guylaine Daudelin, propriétaire



Une nouvelle vie sans alcool...

ALCOOLIQUE ANONYMES
www.aa.org
1 866-376-6279



Photo Optik 360

Perspectives 2020 Nos élus font leur liste de souhaits pour la région

Pages 3, 12 et 13

Une bourse pour le Renard Bleu

Page 10

Des nouvelles de William Losier

Page 11

Le Tournoi Fer-O comptera 84 équipes

Page 36

 Centre de **SOINS DENTAIRES** des **SEPT-ÎLES**

Jonathan Drolet, dentiste
SOINS DENTAIRES COMPLETS
• Service d'orthodontie • Cerec • Dentisterie esthétique
• Prothèses dentaires
484, boul. Laure 418 968-2261



Spécialité bébé
Possibilité de nous déplacer à votre résidence
Sur rendez-vous

J&A PHOTO IMPRESSION (418) 961-2979
photoprintjc@gmail.com

PHOTOS DE PASSEPORT BÉBÉ
Notre service est garanti



GRANDE LIQUIDATION DES MODÈLES 2018-2019 SEULEMENT 18 MODÈLES NEUF À ÉCOULER



FREERIDE 165 850 E-TEC 2019

PDSF 19 039 \$

PRIX SPÉCIAL : 13 999 \$

48.72 \$ semaine avant taxes*



SKANDIC WT 550F 2018

PDSF 12 149 \$

PRIX SPÉCIAL : 9 999 \$

35.28 \$ semaine avant taxes*



EXPEDITION LE 600 E-TEC 2019

PDSF 15 789 \$

PRIX SPÉCIAL : 12 999 \$

45.36 \$ semaine avant taxes*



EXPEDITION LE 1200 4-TEC 2019

PDSF 16 439 \$

PRIX SPÉCIAL : 13 999 \$

48.72 \$ semaine avant taxes*



SKANDIC WT 550F 2019

PDSF 12 289 \$

PRIX SPÉCIAL : 10 999 \$

38.64 \$ semaine avant taxes*



TUNDRA XTREME 600 HO E-TEC 2019

PDSF 14 339 \$

PRIX SPÉCIAL : 11 499 \$

40.32 \$ semaine avant taxes*



1167, boul. Laure, Sept-Îles • 418 962-6051

www.atelierlaforge.com

*Sur une durée de 84 mois selon les taux en vigueur sujet à l'approbation du crédit.



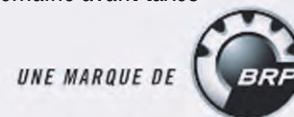
TUNDRA LT 550F 2019

PDSF 10 589 \$

PRIX SPÉCIAL : 8 999 \$

31.92 \$ semaine avant taxes*

ski-doo



Perspectives 2020

Le maire de Sept-Îles dresse sa liste d'enjeux

Le complexe multisport et l'attraction-rétention de la main d'œuvre figurent en tête de liste des dossiers du maire de Sept-Îles Réjean Porlier pour l'année 2020. Pour certains dossiers, la balle est dans le camp de la municipalité, pour d'autres non.

Sylvain Turcotte

D'ici la fin du mois, la Ville de Sept-Îles déposera sa demande de subvention pour le programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives (PAFIRS – EBI). Elle se dit prête.

Si M. Porlier sait que certaines choses ne sont pas dans la cour de la municipalité, d'autres le sont. Dans le cas de l'attraction et de la rétention de la main d'œuvre, un travail a été amorcé en 2019 par Katy Langlais. Une rencontre publique se tiendra d'ailleurs en début d'année pour un pacte social au niveau de la main d'œuvre.

« Plus loin que ça, ça devient la responsabilité de tout le monde. La Ville a son rôle, et d'autres aussi. L'objectif, c'est que les gens se mouillent. Si la solution passe par faire venir des travailleurs de

trait économique positif à Sept-Îles, malgré les ouï-dire. « On travaille sur plein de choses. Ça va bien au niveau économique. Il y aura toujours des gens qui vont dire que ça ne va pas. On le sait ce qui ne va pas, c'est l'entreprise de service au détail. C'est mondial comme phénomène. Il y en a des entreprises qui tirent leur épingle du jeu, car elles s'ajustent ».

Il parle également des opportunités qui se présentent pour la main d'œuvre, faisant référence à la rencontre des grands donneurs d'ordres tenue en 2019. « Il

que l'offre de programmes universitaires à l'UQAC soit élargie et que la région pour-

suive son travail de concertation pour donner plus de poids aux différents dossiers.

Parmi les autres enjeux de 2020, le maire Réjean Porlier aimerait voir...

- le dossier du gaz naturel se concrétiser
- un réseau de communication (fibre optique) fiable
- un support du gouvernement pour l'INREST (récurrence du financement)
- le développement de Pointe-Noire et préparer un terrain avec services
- la poursuite de la bonne entente avec la communauté autochtone
- le dossier de l'émissaire à Place la Boule réglé

« On a voulu s'assurer d'avoir les lettres d'appui des organismes. On en a pas mal. La grande entreprise nous appuie aussi, et on espère qu'elle sera un partenaire financier », mentionne le maire.

En poste depuis six ans, il est clair pour lui que le projet du complexe multisport pourra donner un élan à Sept-Îles et la Côte-Nord. « Mais on ne peut pas faire ça tout seul. »

l'extérieur et leur famille, ce qui est un incontournable, qu'est-ce qu'on peut faire tout le monde ensemble pour s'assurer qu'on leur vend bien ce qu'il y a ici et comment on s'occupe d'eux », avance le maire, ciblant la question du logement abordable et disponible pour la transition.

Portrait économique

Réjean Porlier dresse un por-

faut continuer de parler au gouvernement et lui dire ce qui peut faire la différence dans notre cour ».

Parmi les autres enjeux, le maire de Sept-Îles fait aussi référence à la zone d'innovation, à 2020 qui sera une année charnière alors qu'il tient à voir les gouvernements se commettre sur un plan stratégique au niveau du transport (route 138 et pont), à ce

Tradition perpétuée



(S.T.) Le maire Réjean Porlier et les conseillers municipaux ont perpétué la tradition dimanche, recevant la population dans la maison du citoyen pour les souhaits de Bonne Année et échanger avec eux.

Une quarantaine de personnes, citoyens et membres d'organismes, se sont présentés à l'hôtel de ville dimanche après-midi, entre 14 h et 16 h, pour cette rencontre informelle et conviviale. « On se souhaite nos meilleurs vœux et la Bonne Année. C'est aussi l'occasion pour démontrer qu'il n'y a pas que des enjeux régionaux comme la 138. Ça nous permet de recentrer, qu'on travaille sur des dossiers locaux », a souligné M. Porlier.



Le maire de Sept-Îles Réjean Porlier a échangé avec les citoyens dimanche à l'hôtel de ville, moment aussi pour les souhaits pour 2020.

CLASSIQUES signés ST-HUBERT



11\$⁺
SALLE À MANGER

1/2 CUISSE



CLUB SANDWICH
YAMME DRECH



POUTINE
ST-HUBERT



HOT CHICKEN
YAMME DRECH



3 FILETS de POULET





1005, Boulevard Laure, Sept-Îles, QC G4R 4S6

Quantités limitées, jusqu'à épuisement des stocks. Présentations suggérées. *Taxe en sus. Offerts en salle à manger des pâtisseries St-Hubert participantes seulement. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

Zone industrialo-portuaire de Port-Cartier

Une démarche s'amorce pour prendre le pouls de la population

Une démarche de consultation citoyenne sera lancée à Port-Cartier pour élaborer un plan de développement de la zone industrialo-portuaire (Zone IP). Cette façon de faire permettra de prendre le pouls des différentes parties prenantes et de recueillir des suggestions qui permettront à la zone IP de Port-Cartier de stimuler le développement de projets industriels et de favoriser une cohabitation efficiente.

Sylvain Turcotte

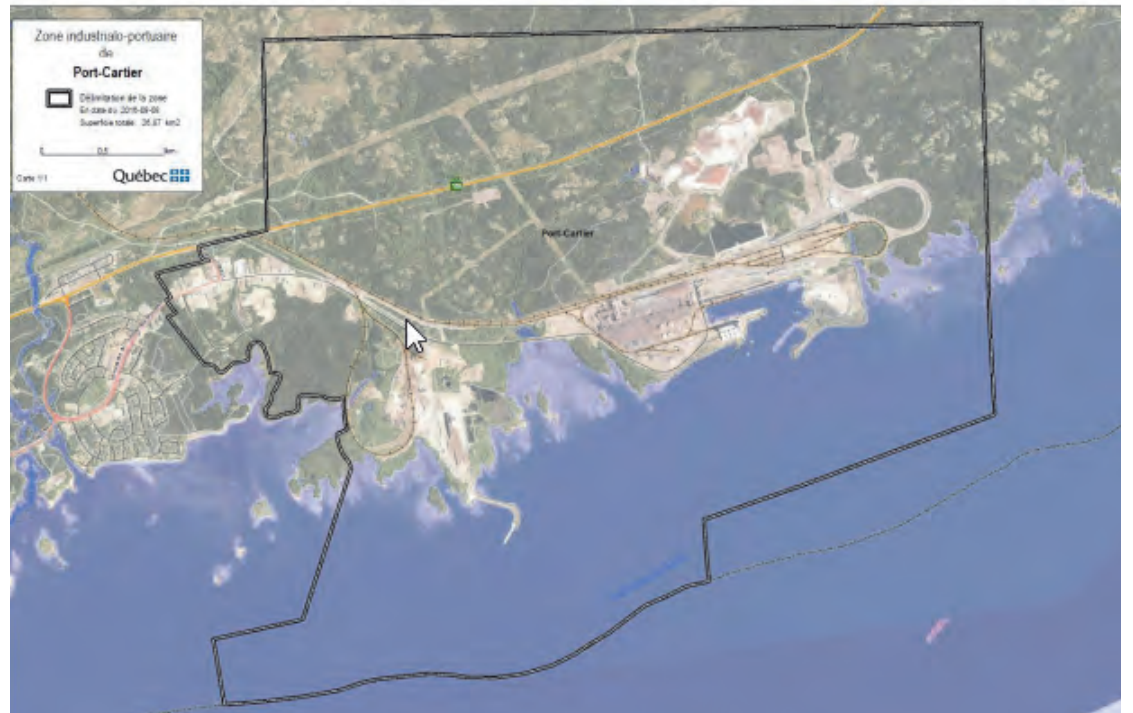
« Il est primordial de consulter les entreprises et les citoyens de Port-Cartier au sujet de la zone industrialo-portuaire. Les activités économiques et humaines qui s'y déroulent influencent invariablement le dynamisme de

notre milieu », souligne Bernard Gauthier, président du comité local de la zone IP de Port-Cartier.

La Boîte à clés aura le mandat de cette consultation qui se déroulera en janvier et février. L'entreprise de Sept-Îles prendra place à différents endroits à Port-Cartier pour informer la population sur la Zone IP et recevoir leurs commentaires via un court sondage.

Cette démarche aura pour but notamment de présenter le projet dans son ensemble, offrir aux citoyens une tribune pour exprimer leurs questionnements, préoccupations, idées et suggestions et faire émerger les principaux enjeux, pistes de solutions et sujets qui méritent de plus amples recherches ou expertises.

Vue générale de la délimitation de la zone industrialo-portuaire de Port-Cartier



L'horaire de la Boîte à clés mobile sera accessible sur la page Facebook de

Développement économique Port-Cartier ainsi que sur le portail web au www.zoneip-

portcartier.com, sur lequel il sera aussi possible de répondre au sondage.

Avis de NOMINATION

Aluminerie Alouette, solidement ancrée dans son milieu, est reconnue pour ses performances et son approche durable de partenariat avec ses employés et la communauté.

Ainsi, l'entreprise est heureuse d'annoncer la nomination d'un nouveau vice-président Ressources humaines et affaires corporatives, toujours dans une vision de pérennité et dans l'optique de privilégier le maintien de la culture unique de l'entreprise.

Toute l'équipe souhaite la bienvenue au nouveau membre de la grande famille d'Aluminerie Alouette.



EXCELLER ENSEMBLE
alouette.com



MICHEL LUSSIER

Vice-président Ressources humaines et affaires corporatives

M. Michel Lussier est nommé vice-président Ressources humaines et affaires corporatives d'Aluminerie Alouette. M. Lussier est détenteur d'un baccalauréat en relations industrielles de l'Université Laval. Il possède plus de 30 ans d'expérience dans la gestion des ressources humaines, dont la majorité au sein de grandes sociétés ou de coopératives œuvrant notamment dans les domaines de l'alimentation, de l'industrie automobile, de l'aéronautique, de l'ingénierie et construction, de l'énergie en Amérique du Nord et ailleurs dans le monde. Au fil du temps, il a occupé des emplois de conseiller, directeur, vice-président, premier vice-président (CHRO) et a acquis une expérience diversifiée, tant à l'échelle nationale qu'internationale. Depuis le début de l'année 2020, il agit officiellement à titre de vice-président et est notamment responsable des systèmes de gestion, des ressources humaines et relations avec les employés, des communications et de la formation. M. Lussier est heureux de s'établir à Sept-Îles et est impatient de rencontrer les employés et les membres de sa communauté d'accueil.

Ses nouveaux collègues lui souhaitent le meilleur des succès dans ses nouvelles fonctions.

La ZIP

(S.T.) La Zone industrialo-portuaire (Zone IP) de Port-Cartier est située près des services portuaires et dans un parc industriel comptant plus de 40 entreprises. Cette proximité offre un avantage compétitif considérable, entre autres pour les entreprises des secteurs de la transformation et de la logistique qui s'y implantent puisqu'elle facilite l'accès à leurs intrants et permet un transit efficace de leurs marchandises vers les marchés nord-américains et internationaux. La consultation qu'elle lance est formée d'un comité composé de Développement économique Port-Cartier, la Ville de Port-Cartier, la MRC de Sept-Rivières, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, le ministère des Transports, le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, le ministère des Forêts de la Faune et des Parcs, la Société du Plan Nord et le ministère de l'Économie et de l'Innovation.

La Ville compte sur la courtoisie des motoneigistes

(S.T.) La Ville de Sept-Îles appelle au civisme et à la prudence de la part des motoneigistes. Certains circulent très près des installations sportives, patinoires, anneaux, glissades, voire même directement sur la glace. « On rappelle que cette pratique est interdite, mais surtout qu'elle met en danger la sécurité des utilisateurs, souvent des enfants, et qu'elle détériore les installations », indique la Ville de Sept-Îles.

Elle compte sur la courtoisie et le gros bon sens des motoneigistes afin que tous puissent profiter de l'hiver en toute sécurité sur les différents sites.

Uashat mak Mani-utenam

Les chiens ne peuvent plus se balader librement

Les chiens ne pourront plus se trouver à l'extérieur sans laisse dans la communauté de Uashat mak Mani-utenam. ITUM met de l'avant une nouvelle procédure concernant les animaux en liberté.

Sylvain Turcotte

Jeudi dernier, les policiers de la SPUM, en collaboration avec la SPCA Côte-Nord, y sont allés d'interventions afin de prendre les mesures nécessaires au sujet des chiens qui se promènent en liberté dans la communauté. Cette mesure s'applique même si le canin a son médaillon.

Kenny Regis, conseiller à

ITUM, indique que les interventions se poursuivront tout le mois de janvier. Lors de l'opération de jeudi dernier, il n'a vu aucun chien en liberté alors qu'avant « c'était en meute ». « Il faut que les gens attachent leur chien ». Il a mentionné que la SPCA a dû ramasser une vingtaine de canins lors de l'intervention du 9 janvier.

ITUM est prêt à participer financièrement avec la SPCA pour ses nouveaux lieux, selon M. Regis. Il souligne que l'opération aurait dû se faire plus tôt, mais c'est le manque d'espace pour les animaux qui ont retardé le dossier.



Des chiens en meute ou seuls en toute liberté, sans laisse, ce n'est plus permis dans les communautés de Uashat mak Mani-utenam. Photo archives Facebook

L'intervention sert à sensibiliser la population. Lors d'une deuxième intervention pour l'animal de compagnie laissé en liberté, il y aura un constat d'infraction émis par la SPUM.

Le Centre de santé de Uashat mak Mani-utenam et le CISSS veulent connaître les cas de tuberculose

(S.T.) Le Centre de santé de Uashat mak Mani-utenam et la direction de la santé publique Côte-Nord veulent identifier les cas de tuberculose active dans la communauté. Ils investiguent également pour répertorier les gens qui présenteraient une infection tuberculeuse latente afin de limiter la transmission et prévenir les nouveaux cas.

Même si seulement trois personnes de la communauté ont reçu un diagnostic de tuberculose depuis les deux

dernières années, le Centre de santé de Uashat mak Mani-utenam rappelle que la tuberculose est une maladie contagieuse pouvant prendre deux formes.

Il peut s'agir d'une infection tuberculeuse latente alors que les microbes sont inactifs, que la personne se sent bien et ne peut pas transmettre la maladie ou d'une tuberculose active pour laquelle les microbes sont actifs et entraînent des symptômes, souvent au niveau des

poumons. Dans cette forme, la tuberculose est contagieuse. Elle peut aussi atteindre les ganglions, le cerveau, les reins et, dans ce cas, elle n'est pas contagieuse.

Pour connaître les symptômes rattachés à la tuberculose et les recommandations pour un suivi, référez-vous au communiqué émis par le CISSS Côte-Nord disponible au www.itum.qc.ca (onglet Actualité - Écllosion de tuberculose dans la communauté).

Soirée vins & fromages

Au profit de l'Élyme des sables
Organisé par le Club Rotary de Sept-Îles

Dans le cadre de notre trentième anniversaire, le club Rotary de Sept-Îles organise une soirée vin et fromage. Tous les profits seront versés à l'Élyme des sables qui fête son dixième anniversaire. Cette soirée mettra en vedette les produits du vignoble Carpinteri de la Gaspésie ainsi que les fromages de Charlevoix. Les billets sont disponibles auprès de nos membres ainsi que sur notre site Facebook. Nous vous invitons donc à venir souligner ces deux anniversaires avec nous pour une très bonne cause et une excellente soirée.



**18 JANVIER 2020
18 H**

**SALLE COROSSOL
HÔTEL SEPT-ÎLES**

**COÛT DU BILLET
100 \$**

**CINÉ
SEPT** FESTIVAL
DU FILM
DE SEPT-ÎLES

**30^E ÉDITION
DU 30 JANVIER AU 9 FÉVRIER 2020**

PASSEPORTS EN VENTE DÈS MAINTENANT :
Ciné-Centre de Sept-Îles / Librairie Côte-Nord / Café-théâtre Graffiti de Port-Cartier

Suivez-nous : [f@festivalfilmseptiles](https://www.facebook.com/festivalfilmseptiles) [@ff7iles](https://www.instagram.com/ff7iles)

Trois pompiers forestiers de la Côte-Nord dépêchés en Australie

Trois pompiers forestiers de la Côte-Nord font partie du contingent de 20 sapeurs québécois dépêchés en Australie par la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU), avec la collaboration du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs.

Charlotte Paquet

En compagnie de trois spécialistes en gestion des feux du Québec, les pompiers forestiers se rendront dans l'État de Victoria pour prêter main-forte aux autres combattants dans le pays durement touché par des incendies destructeurs depuis quelques mois déjà.

Les 23 représentants de la SOPFEU font partie des déploiements d'une soixantaine de ressources canadiennes, coordonnés par le Centre interservices des feux de forêt du Canada. Les

départs pour l'Australie s'effectuent à partir de Vancouver les 16 et 19 janvier. Les missions sont d'une durée de 31 jours.

Base de Baie-Comeau

Cinq pompiers de la base de Baie-Comeau ont été retenus après avoir passé haut la main, vendredi, le test physique obligatoire. Les trois Nord-Côtiers résident à Baie-Comeau, Sept-Îles et Havre-Saint-Pierre. Les deux autres habitent à Bonaventure.

Un grand total de 31 pompiers forestiers du Québec, dont 7 rattachés à la base de Baie-Comeau, ont répondu présents lors du rappel au travail volontaire lancé par la SOPFEU pour aller aider l'Australie à s'en sortir. Selon la porte-parole du service de la prévention et des communications, Josée Poitras, tous ont réussi haut la main le test physique, mais il fallait en

choisir 20. La sélection s'est faite par ancienneté.

Certains pompiers n'ayant pas été retenus pourraient tout de même être requis si des désistements surviennent, indique M^{me} Poitras.

Pour leur part, les trois spécialistes en gestion de feux de forêt proviennent de la base de Maniwaki, de Duchesnay, rattaché à la base de Roberval, et de la base de Québec, siège social de la SOPFEU.

Depuis le 3 décembre, le Canada a déployé dans l'État de la Nouvelle-Galles-du-Sud pas moins de 95 spécialistes en gestion des incendies de forêt. Le Québec vient en aide à l'Australie dans le cadre de l'Arrangement entre le ministère des Ressources naturelles du Canada et Emergency Management Australia relative à l'échange de ressources en matière de gestion des incendies de forêt.



Champion Iron Limited met ses bases au Québec

Champion Iron Limited compte installer sa société au Canada. C'est ce qui ressort de la proposition visant à redomicilier la société de l'Australie par voie d'un plan d'arrangement.

Sylvain Turcotte

Parmi les éléments ciblés par le conseil d'administration pour cette redomiciliation, qui servirait mieux les intérêts de Champion Iron Limited, on souligne que celle-ci harmonisera le domicile ou l'emplacement de la nouvelle société mère inscrite en bourse (« Champion Canada »), avec ses actifs, ses activités et la plus grande partie de son actionnariat; et qu'elle augmentera l'attractivité de Champion Canada pour les investisseurs institutionnels canadiens qui pourraient exiger pour leurs investissements que la société ait un domicile au Canada.

« Bien que notre société soit devenue un exploitant minier prospère ayant son siège social au Canada, nous conservons des racines solides en Australie, où résident bon nombre de nos premiers investisseurs. Bien que l'annonce d'aujourd'hui souligne l'harmonisation du domicile de la société avec ses activités, nous cherchons à renforcer notre actionnariat déjà solide en Australie grâce à nos inscriptions actives à la TSX et à l'ASX, qui ne seront pas touchées par cette annonce. », indique le chef de la direction de Champion Iron Limited, David Cataford.

Le conseil de la société recommande à l'unanimité aux actionnaires de Champion Australie d'aller de l'avant avec la redomiciliation en votant en faveur de la résolution visant l'approbation du plan lors de l'assemblée des actionnaires de la société qui aura lieu en mars 2020 afin d'examiner cette résolution.



La fosse de la mine du lac Bloom.

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090
Télécopieur : 418 968-3129

journal@lenord-cotier.com
www.lenord-cotier.com



DIRECTRICE GÉNÉRALE / ÉDITRICE :
Karine Therrien

DIRECTRICE DE L'INFORMATION :
Karine Therrien

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE :
Diane Levasseur

ÉDITEUR FONDATEUR :
Gino Lévesque

JOURNALISTES :
Sylvain Turcotte
Eric Martin

IMPRESSION :
Imprimerie Québecor Média

CONSEILLERS PUBLICITAIRES :
Sylvie Gagné
Céline Tremblay
Caroline Willard
Marie-Pierre Renaud
Louis-Philippe Canuel

RESPONSABLES DE LA DISTRIBUTION / RÉCEPTIONNISTE :
Raymonde Massé

DISTRIBUTION : 18 925 COPIES

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

RÉSEAU SÉLECT



Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Changements climatiques, mobilité et plus

De grands dossiers sur l'écran de l'UMQ en 2020

L'action ne manquera pas en 2020 dans le monde municipal au Québec, comme en fait foi la liste des grands dossiers sur la table de travail de la présidente intérimaire de l'Union des municipalités du Québec et mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy.

Charlotte Paquet

Dans un entretien téléphonique accordé au journal *Le Manic* au cours des derniers jours, M^{me} Roy a indiqué que les changements climatiques, la mobilité, la modernisation du système de collecte sélective et la réforme de l'organisation des services policiers retiendront particulièrement l'attention de son organisme, qui représente 360 municipalités.

Les changements climatiques et leurs effets sur les inondations, l'érosion des berges ou même le

déneigement interpellent l'UMQ, qui souhaite outiller ses membres sur les meilleures façons de composer avec ces nouvelles situations.

D'ailleurs, rappelle M^{me} Roy, une formation sur le thème *Dans l'action climatique par l'adaptation* a été élaborée avec la collaboration d'Ouranos, un consortium en climatologie régionale, et les premières séances gratuites ont été offertes en décembre. La tournée des régions du Québec se poursuivra dans les prochains mois. Les élus de la Côte-Nord y auront accès, mais les dates restent encore à déterminer.

Il ne fait aucun doute que les infrastructures municipales dans plusieurs régions du Québec sont malmenées en raison des changements climatiques. « On a fait nos infra-

structures dans le passé avec ce qu'on connaissait et on ne peut pas tout refaire », admet la présidente intérimaire. Selon elle, les municipalités ont aussi une obligation d'agir pour diminuer leur empreinte écologique, notamment par la réduction des gaz à effet de serre. « Il y a un travail à faire avec les citoyens pour changer nos façons de faire. »

Mobilité et développement

La mobilité est un autre dossier majeur sur l'écran radar de l'UMQ. Il faut agir pour favoriser l'occupation du territoire et cela passe par les modes de transport. Suzanne Roy dénonce notamment les coûts exorbitants du transport aérien interrégional.

Les membres du conseil d'administration de l'UMQ ont d'ailleurs adopté, en décembre,

une résolution concernant la route 138. Évidemment bien au fait des grands dossiers de transports de la Côte-Nord, la présidente a souligné l'importance que le gouvernement du Québec soutienne les projets destinés à favoriser l'accès routier. « Il faut désenclaver les régions pour favoriser le développement économique du Québec et l'occupation dynamique du territoire. »

L'UMQ compte suivre de près les nouvelles orientations en matière de collecte sélective que le gouvernement doit dévoiler au cours du premier trimestre de 2020 et qui s'attarderont notamment à une consigne pour le verre. La réforme des services policiers l'interpelle également au plus haut point. « Au niveau des municipalités, on est les premiers responsables de la sécurité de nos citoyens », mentionne celle qui

ajoute que les coûts des services policiers sont exponentiels, mais que les revenus des municipalités ne le sont pas.

Dépendance

À ce sujet, la présidente déplore que 70 % des revenus municipaux soient tirés de la taxe foncière au Québec. Elle parle d'une dépendance trop grande à l'impôt foncier et de l'importance de diversifier les sources de rentrées d'argent dans les coffres. La province est au premier rang au pays pour cette dépendance, selon elle.

Le nouveau pacte fiscal, et la plus-value d'un point de la taxe de vente du Québec (TVQ) est un pas dans la bonne direction, concède-t-elle, en soulignant que l'argent obtenu permettra de réaliser des projets et d'assurer des services aux citoyens.

Bienvenue dans votre monde à vous.



Profitez du divertissement que vous voulez, grâce à cette offre incroyable.

Le Duo rapide

- Internet UltraFibre 40 Illimité
- Télé Mon Mix 10 avec Enregistreur 4K

Maintenant, payez

85 \$

par mois.

Prix régulier courant : 129,45 \$ par mois.

Les prix peuvent changer pendant l'abonnement.

Frais d'installation de 60 \$.

Économies garanties de 45 \$ par mois pendant 24 mois.

Visitez cogeco.ca/votremonde

 **COGECO**

Norfil prend de l'expansion à Sept-Îles

Les vêtements Norfil prennent de l'expansion. D'ici à l'été 2020, la division du centre de travail adapté (CTA) Groupe de la Côte, de Baie-Comeau, produira des vêtements industriels ignifuges à ses nouvelles installations de Sept-Îles.

Charlotte Paquet

L'entrée en scène de l'aluminerie Alouette comme client il y a deux ans n'est pas étrangère à la décision de Norfil. « Ils nous ont encouragés à avoir un pied-à-terre à Sept-Îles. Nous, on s'est dit on va favoriser la création d'emplois à Sept-Îles. Il y a aussi le fait qu'on commence à être serrés dans l'espace à Baie-Comeau », explique le directeur général du CTA, Serge Lechasseur.

Selon lui, l'expansion de Norfil dans l'est de la région confirme son rôle de leader dans la fabrication de textiles sur la Côte-

Nord et met en évidence l'expertise développée depuis 2000.

Norfil produira ses vêtements industriels dans un bâtiment situé au coin du boulevard Laure et de la rue Mgr-Blanche. Quatre couturiers sont actuellement en formation. Une chef d'équipe est également en poste. « Dans une couple d'années, on devrait avoir une quinzaine d'employés », note M. Lechasseur, qui refuse pour le moment de quantifier l'investissement nécessaire à cette expansion. Il préfère attendre l'ouverture officielle.

Malgré la présence de Norfil à Sept-Îles, les employés à Baie-Comeau, qui sont un peu moins d'une trentaine, continueront de répondre à des commandes provenant de l'aluminerie Alouette. « Non, il n'y aura pas de manque à gagner, car Alouette va nous demander d'autres choses qu'on n'est pas capable de produire présente-

ment en raison de notre capacité de production. »

Le nouvel atelier de production sera destiné à des vêtements industriels ignifuges de base, tandis que l'expertise développée à Baie-Comeau servira autrement.

De nouveaux marchés

L'aluminerie Alcoa de Baie-Comeau reste le client majeur de Norfil, avec qui elle fait affaire depuis 20 ans. Par contre, la suppression de 500 postes à l'usine en 2013, à la suite de la mise sur pied d'un programme de départs volontaires, a eu des conséquences importantes sur ses commandes.

« On s'est alors dit qu'on ne se laisserait pas affaiblir. Il n'y avait pas de risques de fermeture, mais... », raconte M. Lechasseur.

En réaction à ces dommages collatéraux, Norfil a quand



Serge Lechasseur est directeur général du centre de travail adapté Groupe de la Côte, dont Norfil est l'une des trois divisions.

même dû éliminer une dizaine de postes rapidement. Des efforts ont ensuite été réalisés pour le développement de nouveaux produits et la diversification des marchés, notamment du côté des plus petits entrepreneurs.

M. Lechasseur est également allé frapper à la porte de l'alu-

minerie Alouette avec succès. Aujourd'hui, près du quart de la production de Norfil lui est destiné.

Quant à la part occupée par Alcoa, elle représente désormais le tiers des activités de fabrication du centre de travail adapté, soit moitié moins qu'avant.

FORMATIONS À LA CARTE EN LIGNE

Possibilité de formation en présentiel, selon la demande.

► **Début des cours : semaines du 3 et du 17 février 2020**

► **Inscriptions : du 13 au 31 janvier 2020**

LOGICIEL ACOMBA

🕒 **Durée** : 25 heures

💰 **Coût** : 225 \$*

TRANSITION OFFICE 365

🕒 **Durée** : 6 heures

💰 **Coût** : 125 \$*

ESPAGNOL – DÉBUTANT

🕒 **Durée** : 30 heures

💰 **Coût** : 225 \$*

GESTION DU STRESS

🕒 **Durée** : 3 heures

💰 **Coût** : 60 \$*

GESTION DU TEMPS

🕒 **Durée** : 3 heures

💰 **Coût** : 60 \$*

CONVERSATION ANGLAISE

🕒 **Durée** : 20 heures

💰 **Coût** : 225 \$*

* Les taxes sont en sus.



Pour information :

☎ 418 962-9848, postes 249 et 250

📧 cecsi.ca

**CÉGEP
DE SEPT-ÎLES**

Association de protection de la rivière Moisie

À table pour le souper-bénéfice 2020

L'Association de protection de la rivière Moisie (APRM) ira à la pêche aux précieux dollars avec l'édition 2020 de son souper-bénéfice. L'événement, sous la présidence d'honneur de Michel Poisson, cofondateur de Constructions Polaris et de Carrière MIPO, se tiendra le 1er février dès 17 h 30 à la salle de réception du Carrefour La Baie.

Éric Martin

Cette soirée se déroulera également en présence du comédien Louis-David Morasse, qui a interprété le rôle de Philippe O'Hara dans le téléroman O' diffusé sur les ondes de TVA. Celui-ci se joindra également à l'équipe d'animation au cours de cette soirée.

En prestation musicale,

l'auteur-compositeur Patrice Michaud viendra réchauffer la salle avec ses chansons, dont certaines risquent fort bien de devenir des classiques.

Les convives se régaleront d'un menu aux couleurs du grand territoire nord-côtier. Les participants pourront aussi miser lors de l'encan.

Au coût de 125 \$, les billets sont disponibles auprès de l'APRM au 418 962-3737. Cet organisme a pour mission la protection de la faune et de la flore de la rivière Moisie et de ses tributaires. Il voit également à l'aménagement et à la gestion des activités de pêche sur ce joyau nord-côtier.

L'an passé, l'activité avait permis d'amasser quelque 95 000\$.



Adepte de la pêche, le nouveau président de l'APRM, Yan Crousset, et les membres du conseil d'administration convient la population au traditionnel souper-bénéfice de l'organisme. Photo courtoisie

PROMOTION 2020: 2400\$ DE REPAS GRATUITS

POUR TOUT BAIL SIGNÉ, AVANT LE 28 FÉVRIER 2020, D'UN APPARTEMENT 3 1/2 DE LA NOUVELLE PHASE. CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

- La vie de château, sans les tracas de l'hiver et des travaux saisonniers
- Sationnements intérieurs disponibles
- Une salle à manger rénovée avec vue magnifique sur la mer
- Nouveau programme d'activités

Une offre de services des plus variés, une atmosphère conviviale et une équipe attentive à vos besoins.

Contactez Danielle Parent au 418 962-1934 • batisseurs.ca • 470, av. Arnaud, Sept-Îles

Bourses d'honneur du ministère de l'Économie et de l'Innovation

Un chèque de 25 000\$ attend Evelyne Lalancette

Il faut toujours croire en ses chances ou se dire que la deuxième fois sera la bonne. Evelyne Lalancette, la femme derrière le Renard Bleu, fait partie des 70 récipiendaires parmi les près de 400 personnes qui ont soumis leur candidature pour les bourses d'honneur du ministère de l'Économie et de l'Innovation, attribuées à des entrepreneurs âgés de 18 à 35 ans. Elle se voit décerner une bourse de 25 000\$ visant à stimuler l'entrepreneuriat québécois.

Sylvain Turcotte

Il y a un peu plus d'un an, Mme Lalancette n'avait été que convoquée en entrevue pour ce programme de récompense. Bingo pour 2019-2020! Elle fait partie des entreprises lauréates.

« Wow! Ça fait plaisir de recevoir ça! C'est pour le parcours des entreprises, et le Renard Bleu, c'est mon projet, avec nos défis et notre réalité », souligne en entrevue Evelyne Lalancette.

La bourse d'honneur de 25 000\$ lui servira de mise de fonds pour son projet d'élargir son territoire, avec un Renard Bleu à Baie-Comeau. Evelyne Lalancette ne veut pas trop s'avancer sur une date, mais elle parle de fin 2020, début 2021.

La remise officielle de la bourse se fera en mars à Forestville. Trois autres entrepreneurs de la Côte-Nord seront aussi récompensés, Coralie Dumais d'Attitude Nordique, Simon Philibert des Productions SMP et Keven Émond pour la Bleuetière Keven Émond.

Parcours chaotique

La propriétaire du Renard Bleu n'était pas destinée à être entrepreneure. Détentrice d'un baccalauréat en enseignement, elle a travaillé dans ce domaine jusqu'à ce qu'un événement ne lui permette plus de continuer.

Elle se lance alors. « Je suis surprise, car je ne pensais pas avoir ça dans les veines ».

Le temps prouve qu'elle a ça dans le sang. Elle a ouvert le Renard Bleu de Port-Cartier en 2017, et un an plus tard s'est ajoutée une succursale à Sept-Îles. L'année 2020 a pris son envol avec le déménagement du commerce de Sept-Îles, passant de la rue Monseigneur-Blanche à l'édifice coin Smith et Laure, dans l'espace occupé autrefois par le Quiznos.

La propriétaire du Renard Bleu compte continuer de faire fleurir son commerce, qui voit à réduire les déchets alimentaires, « à répondre aux besoins d'une population sensibilisée à l'environnement. On veut que les gens profitent des mêmes choses, mais avec un impact moindre pour l'environnement ».

Le Renard Bleu, ce n'est pas qu'un magasin pour Evelyne Lalancette. Elle présente aussi des conférences. « Ce n'est pas juste un magasin, on est là pour que les gens réduisent leur empreinte écologique, qu'ils aient une consommation plus intelligente ».



Evelyne Lalancette du Renard Bleu fait partie des 70 récipiendaires d'une bourse d'honneur de 25 000\$ du ministère de l'Économie et de l'Innovation.

Centraide Duplessis

Joannie Francoeur-Côté occupera la direction

(EM) Un vent nouveau souffle sur Centraide Duplessis qui peut compter sur les services d'une nouvelle directrice, Joannie Francoeur-Côté, depuis lundi.

Mme Francoeur-Côté sera appelée à agir à titre de porte-parole, à assumer la gestion des opérations et à assurer les liens avec les acteurs sociaux de la communauté et les organismes partenaires.

La nouvelle directrice de Centraide Duplessis est titulaire d'un baccalauréat en administration et marketing. Elle compte également de nombreuses années d'expérience en marketing, vente et développement des affaires. Ces compétences lui seront certainement utiles pour relever avec brio les défis qui se présenteront à elle.

Centraide Duplessis est une organisation philanthropique autonome qui recueille des

dons auprès de la population et des entreprises de son territoire pour soutenir un vaste réseau d'organismes communautaires. L'aide apportée permet l'offre de services directs à leurs clientèles respectives. Ceci contribue à assurer que ces gens aient accès à l'essentiel, à bâtir des milieux de vie rassembleurs, à briser l'isolement social et à soutenir la réussite des jeunes.



Joannie Francoeur-Côté, nouvelle directrice de Centraide Duplessis

DÉCOUVREZ L'ESPACE

Biblio-Jeux

DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

La Bibliothèque Louis-Ange-Santerre vous invite à son **espace Biblio-Jeux** : un endroit où vous amuser avec votre enfant, tout en stimulant l'acquisition de son langage!

ORTHOPHONISTE

Une fois par mois, l'espace Biblio-Jeux reçoit la **visite d'un orthophoniste** pour apporter du soutien aux parents.

SERVICE GRATUIT!

Les samedis, de 10 h à midi

- 18 janvier
- 22 février
- 21 mars
- 18 avril
- 22 mai

BIBLIOTHÈQUE Louis-ANGE-SANTERRE

Entente de développement culturel

SEPT-ÎLES

William Losier garde espoir

À la suite d'une opération pour une scoliose en septembre dernier, William Losier éprouve des douleurs constantes qui l'empêchent de vaquer à ses occupations et surtout de se remettre au hockey. Le Spinraza, médicament utilisé pour soigner son amyotrophie spinale qu'il a commencé à prendre en 2019, a eu des effets bénéfiques sur son état de santé et ses capacités physiques.

Éric Martin

D'entrée de jeu, sa mère Martine-France Losier souligne que la capacité pulmonaire de son fils s'est grandement améliorée ainsi que sa force physique. «Il n'avait plus de force dans sa main et dans ses bras. C'est différent depuis l'opération. J'espère qu'il pourra regagner ce qu'il a perdu. Comme il avait été alité trop longtemps, il avait perdu beaucoup de sa masse musculaire», explique-t-elle.

Le plus difficile pour William Losier demeure le fait qu'il ne puisse pas vraiment envisager de jouer au hockey cet hiver. «Je suis limité dans mes activités. Je n'arrive pas à rester à longtemps à l'aréna en raison de la douleur», confie-t-il. «Le hockey, c'est comme ma vie. Je ne trouve pas ça fun de manquer ça tout un hiver. C'est pire que la douleur.»

Une chirurgie justifiée

Malgré les difficultés rencontrées, cette opération qui a consisté à lui mettre deux tiges de fer dans le dos pour redresser sa colonne vertébrale s'avérait plus que nécessaire.

«Je savais que l'opération était quelque chose de gros. J'étais loin de me douter que ce serait aussi compliqué. J'ai travaillé fort pour le ramener ici. Il était impossible de reprendre la route suite à une telle opération», mentionne sa mère. «Heureusement, on

a eu accès au transfert en ambulance. On se considère chanceux, mais il ne pouvait pas en être autrement. Sans ça, il n'aurait pas accès au traitement.»

En effet, le jeune homme de 16 ans a perdu facilement la moitié de son sang lors de la chirurgie et la plaie qui en découle guérissait difficilement. «Ça vient d'arrêter de couler. C'est un an de réadaptation. Malheureusement, la douleur persiste encore. Il a réussi à se tourner dans son lit pour une première fois récemment. On célèbre chaque petite victoire», affirme Martine-France.

Difficultés rencontrées

Au niveau scolaire, William avait accès au service d'une enseignante à la maison à raison de cinq

heures par semaine. Bien sûr, il y avait là des cours qu'il ne pouvait pas suivre. Comme on estime qu'il serait en mesure de retourner à l'école, l'aide apportée par la Commission scolaire du Fer a été coupée à trois heures par semaine», déplore Mme Losier. «Il devient évident qu'il va prendre du retard.»

Le moral de cet adolescent se voit affecté au même titre que son corps. «Les derniers mois ont été difficiles. Les médecins rentrent et sortent de la maison. Je dois toujours changer ma routine. Tout ça me ramène à ma maladie. J'y pensais plus ou moins dans les dernières années», assure-t-il.

Un espoir retrouvé

Pour l'aider à reprendre de la force musculaire, sa famille a



Malgré la maladie, William Losier est bien entouré. Il peut compter sur le support de sa mère, Martine-France, et sur le médecin Renald Bujold (à l'arrière).

choisi de s'entraîner avec lui pour le motiver. Le jeune a toutefois très hâte de se remettre au hockey même s'il se doit de faire une croix sur ce projet cet hiver.

**T'ES CAPABLE
D'ARRÊTER DE FUMER.
ON NE TE LE DIRA JAMAIS ASSEZ.**

**INSCRIS-TOI
À DEFITABAC.CA JUSQU'AU
10 FÉVRIER 2020**



**DÉFI
J'ARRÊTE,
J'Y GAGNE!**

UNE RÉALISATION DE CAPSANA EN COLLABORATION AVEC:

Québec **JeanCoutu**

Profitez d'un soutien gratuit et personnalisé dans un des centres d'abandon du tabagisme de la région :

Sacré-Coeur : 418 236-4637, poste 262001

Forestville : 418 587-2212, poste 212262

Port-Cartier : 418 766-2572, poste 443302

Havre-St-Pierre : 418 538-2212, poste 542263

Fermont : 418 287-5461, poste 712226

Les Escoumins : 418 233-2931, poste 232231

Baie-Comeau : 418 296-2572, poste 315202

Sept-Îles : 418 962-2572, poste 414161 ou 414171

Blanc-Sablon : 418 461-2144, poste 611417 ou 611438

*DÉTAILS ET RÉGLEMENT À DEFITABAC.CA

Port-Cartier

Perspectives 2020

Le maire de Port-Cartier espère la conclusion de certains dossiers en cours

En fonction depuis 2017, le maire de Port-Cartier Alain Thibault est de plus en plus à l'aise dans son rôle et a dû travailler fort pour aiguiser sa patience. En effet, les délais de réalisation de certains projets sont beaucoup plus longs qu'il ne l'espérait, mais il demeure optimiste.

Éric Martin

Parmi les réalisations dont il est fier, on retrouve la signature d'une convention collective d'une durée de six ans avec les employés (cols bleus et cols blancs) de la municipalité. Selon lui, ceci facilitera l'avancement de certains projets et vient aussi assurer une paix sociale. Il y a aussi la

couverture Internet haute vitesse qui est maintenant disponible sur l'ensemble du territoire de la municipalité.

Jeter les bases

Parmi les autres enjeux, l'entente de coopération mutuelle intervenue avec le Port de Sept-Îles pour le partage de renseignements non confidentiels. Un atout précieux pour la gestion du quai municipal dont la ville est propriétaire.

À cela s'ajoute un nouveau conseil d'administration au quai municipal. Il est composé de gens qui ont une expertise dans les opérations maritimes. Ceci permettra à la municipalité de réaliser un appel d'offres

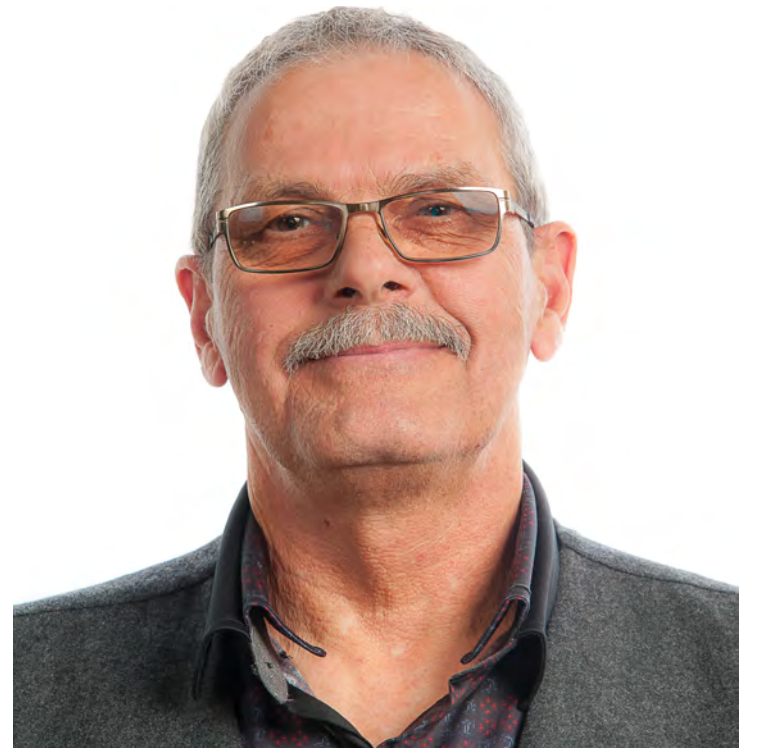
pour des plans et devis afin de déposer une demande d'aide financière aux instances gouvernementales. «L'idée est de remettre de l'ordre dans ce dossier qui fait du surplace depuis 25 ans», affirme le maire.

Intimement relié à ce dossier, celui du gaz naturel liquéfié. Encore là, M. Thibault demeure optimiste. Il est si confiant qu'il s'attend à des développements au cours des prochaines semaines. «Le plus grand consommateur de gaz naturel liquéfié est ArcelorMittal», indique-t-il. «J'espère que la logique va l'emporter.»

Un mandat mieux défini

Une firme a aussi révisé la gouvernance de Développement économique Port-Cartier. Son rôle consistera à assurer de l'accompagnement aux entreprises et il verra aussi au recrutement de nouvelles pour en arriver à assurer une certaine diversité économique.

En ce qui concerne le projet de résidence pour aînés, des démarches sont en cours avec des promoteurs immobiliers. Si ces démarches n'aboutissent pas positivement, il est envisagé d'en confier la gestion à un organisme sans but lucratif. Un nouvel appel d'offres sera lancé pour contrer l'érosion des berges. «Le coût était deux fois plus élevé qu'estimé pour l'ancien. On



Alain Thibault demeure convaincu que plusieurs dossiers en cours dans la municipalité de Port-Cartier connaîtront un heureux dénouement en 2020. Photo courtoisie

refait donc le même exercice pour le secteur McCormick», précise-t-il. Il est à noter que des études sont également en cours pour le secteur Rochelois où la situation se fait aussi problématique.

La contestation de taxes avec Arbec a connu un heureux développement à la fin 2019. La situation est différente avec ArcelorMittal. Si aucune entente hors cour n'intervient, le dossier sera confié au tribunal administratif en novembre 2020. Bien sûr, le maire de Port-Cartier espère un dénouement positif, car ce litige en cours place la ville

dans une situation financière précaire.

Un maire confiant

Avant d'être maire, Alain Thibault a siégé comme conseiller pendant huit ans. En aucun cas, il n'a douté de ses capacités. Il se dit de plus en plus à l'aide dans ses fonctions. «J'ai dû aiguiser ma patience. Les dossiers ne bougent pas aussi rapidement que je le voudrais. Les délais sont parfois longs au niveau gouvernemental. Peu importe, j'entends donner le meilleur de moi-même d'ici la fin de mon mandat», déclare-t-il.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les membres du conseil d'administration de la Villa de Port-Cartier invitent la population à son assemblée générale annuelle le jeudi 23 janvier 2020 à 19 h au local A106 du CISSS de Port-Cartier, située au 3 rue de Shelter Bay, à Port-Cartier.



Sylvie Gagné
conseillère publicitaire
s.gagné@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

Pour **TOUT** savoir sur votre région

Suivez-nous!



Minganie/Basse-Côte-Nord

Perspectives 2020

La Minganie mise sur la continuité de dossiers en cours

(EM) Au même titre que le prolongement de la route 138, plusieurs autres projets de développement économique ou social continuent de cheminer dans l'est de la Côte-Nord en 2020. Les élus entendent travailler fort pour faire avancer ces dossiers.

En 2019, le préfet de la Minganie, Luc Noël, mentionne qu'un plan de développement économique a été réalisé et que différentes actions sont en cours pour chacune des priorités soulevées. Selon lui, le défi demeure toujours de faire reconnaître la dimension atypique de notre territoire aux nombreux paliers gouvernementaux.

L'amélioration du service cellulaire demeure toujours parmi les priorités. À cet effet, de l'argent a été investi pour des tours mobiles faciles à déployer. La création d'un parc ou d'une aire protégée sur la rivière Magpie est toujours envisagée. Ce dossier est mené en collaboration avec les Innus d'Ekuanitshit.

Luc Noël revient à la charge avec le désenclavement de l'île d'Anticosti et réitère l'importance de diversifier l'économie pour contrer l'exode en cours de la population.

«J'en fais là mon souhait. Ce problème démographique nous fait mal. Ça représente bien du travail, mais je suis prêt», lance le préfet de la MRC de la Minganie. «J'espère qu'on aura de l'aide du gouvernement. Jusqu'à maintenant, on ne sent pas toujours sa volonté de nous accompagner dans la réalisation de certains projets.»



Le prolongement de la route 138 demeure toujours un dossier prioritaire en Minganie. Photo T Ketterer

Havre-Saint-Pierre

Du côté de Havre-Saint-Pierre, le dépôt du projet pour la construction d'un aréna ou la réfection de celui en place continue de cheminer. Tout dépendra de l'aide financière octroyée par le gouvernement. Le maire entend aussi en venir à une entente avec ses employés municipaux. Une nouvelle convention collective devrait être signée en 2020.

Au cours de l'année à venir, Pierre Cormier prévoit commencer l'implantation des compteurs d'eau et entend continuer d'investir pour maintenir la flotte d'équipements à niveau. Le projet de pisciculture est sur la glace. À cet effet, des négociations sont en

cours avec plusieurs ministères, ce qui implique de longs délais pour sa réalisation.

Une négociation est également en cours avec le ministère des Ressources naturelles pour faire l'acquisition du terrain du camping municipal. «On aimerait en devenir propriétaire et non locataire. Ceci nous offrirait plus flexibilité dans l'occupation de ce terrain. On a plusieurs avenues intéressantes en tête», indique M. Cormier.

Dans la gestion du budget municipal, le maire entend continuer à resserrer les finances. «Nos décisions vont dans ce sens. On s'attend à des résultats positifs pour notre prochain bilan financier», anticipe-t-il. On

doit poursuivre dans la même orientation. C'est-à-dire, atteindre les objectifs que les citoyens nous ont fixés.»

La pénurie de main-d'œuvre n'épargne en rien Havre-Saint-Pierre. La situation demeure la même que celle rencontrée par bien d'autres maires de la Côte-Nord. «Il faut réussir à attirer les gens dans la région. Leur faire comprendre qu'ils auront ici une meilleure qualité. Si une personne aime la nature, elle sera assurément comblée. Il y a tout à proximité», affirme-t-il.

Bien entendu, M. Cormier est conscient que l'emploi se doit d'être au rendez-vous. Il ajoute que ça vient démontrer l'importance de diversifier l'économie

Les actualités de la Minganie sont une collaboration de la radio **CILE Havre-Saint-Pierre** et de votre journal **Le Nord-Côtier**.

CILE
INFORMATIONS
www.cilemf.com
CILE 95,1

UN LEADER DANS LE TRANSPORT SPÉCIALISÉ

TRANSPORT EN TOUTE SÉCURITÉ DE MARCHANDISE
Industrielle • Commerciale • Résidentielle • Entreposage

Montréal • Québec • Baie-Comeau • Sept-Îles • Havre-Saint-Pierre • Labrador • Goose Bay

EXPRESS
HAVRE ST-PIERRE 418 968-9123 • 1 800 267-9123
expresshavrestpierre.com



La concentration musique de l'école Jean-du-Nord reçoit une précieuse aide financière

Arsenal Media a annoncé ce matin l'octroi d'un don de 30 000 \$ à la concentration musique de l'école Jean-du-Nord de Sept-Îles. Une telle contribution permettra à l'établissement scolaire de faire l'acquisition de nouveaux instruments.

Éric Martin

Le directeur général d'Arsenal Media, Sylvain Chamberland, croit en l'importance de s'impliquer dans la communauté septilienne. « On sait que le montant offert aura ici un réel impact qui sera également durable. En ce moment, certains jeunes du primaire ne peuvent pas continuer à jouer du même instrument au secondaire. Je trouve ça dommage », souligne-t-il.



Des élèves de secondaire 3 de la concentration musique de l'école Jean-du-Nord ont offert une courte prestation lors de cet heureux dévoilement. Ils sont ici dirigés par leur enseignant, Christian Otis.

Professeur de musique à l'école Jean-du-Nord, Christian Otis est emballé par cette nouvelle. Il faut dire que les sources de financement sont souvent limitées

pour de tels achats en milieu scolaire. Pour les jeunes, les cours de musique sont un beau complément à leur formation générale, et parfois même un moyen efficace de contrer le décrochage scolaire chez certains.

Force est de constater que ce sentiment de joie est aussi partagé par les élèves.

« Au début, J'ai trouvé ça surprenant. Par la suite, ce n'était que de la joie. C'est agréable de pouvoir jouer de nouveaux instruments, pas seulement ceux à vent », souligne Darie-Anne Lallier. « On va pouvoir jouer des instruments à corde, de la guitare et du violon », précise Jacob Fortin.

Pas moins de 60 élèves sont inscrits dans la concentration musique de l'école Jean-du-Nord pour l'année scolaire 2019-2020. Ils ont la possibilité de pratiquer un instrument plusieurs fois par semaine.

Arsenal Media est un média indépendant qui assure la gestion des deux stations de radio commerciale à Sept-Îles.



Cégep de
Baie-Comeau

PROGRAMMES
TECHNIQUES :

5 EXCLUSIVITÉS NORD-CÔTIÈRES

- 📍 Techniques d'aménagement cynégétique (chasse) et halieutique (pêche)
- 📍 Technologie forestière
- 📍 Soins préhospitaliers d'urgence
- 📍 Technologie du génie civil
- 📍 Techniques d'éducation spécialisée

OPTÉ POUR L'UN DE
CES PROGRAMMES
ET PROFITE DE LA
RÉSIDENCE GRATUITE
POUR LA 1^{RE} ANNÉE
D'ÉTUDES OU
3 400 \$ EN COMPENSATION
FINANCIÈRE.

5 BONNES RAISONS D'OPTER POUR NOTRE CÉGEP :

1. Cégep de petite taille à dimension humaine
2. Enseignement personnalisé offert par des enseignants dévoués et passionnés
3. Formations hautement reconnues par les employeurs et le milieu universitaire
4. Diversité de mesures de soutien à la réussite
5. Variété d'activités sportives et socioculturelles



Date limite d'admission au 1^{er} tour : 1^{er} mars 2020

Natasha Kanapé Fontaine

Au cœur d'un documentaire

Fortement visible dans les médias au cours des dernières années, Natasha Kanapé Fontaine est devenue un visage emblématique de cette réconciliation en cours entre les autochtones et les non-autochtones. Ceci a amené Santiago Bertolino à s'intéresser à cette artiste engagée dans un documentaire ayant pour titre *Nin e Tepueian — Mon cri* (autre texte).

Éric Martin

Lorsqu'elle intervient sur la place publique, Natasha Kanapé Fontaine s'efforce de faire connaître la vérité aux gens afin qu'ils puissent réfléchir convenablement à certains enjeux autochtones. Son message, elle ne le transmet pas uniquement par le biais des médias. «J'essaie toujours de rester le plus humble possible. Tout ça m'est arrivé par hasard. Je ne peux pas m'en attribuer seul le mérite. Quand j'ai étudié en arts visuels, il y a dix ans,

j'avais peu accès à de l'information. J'ai voulu en savoir plus. C'est devenu une démarche importante pour moi. Je me considère chanceuse d'avoir toutes ces tribunes.»

Ses talents de communicatrice sont définitivement devenus l'une de ses forces. «Dans tout ce que je fais, je me soucie de verbaliser les choses de manière à ce qu'elles soient comprises par des non-autochtones.

Les gens nous voient à tort comme des personnes passives. Ça transparaît dans la littérature. À tort, c'est ce qui a marqué l'univers des gens. Je ne peux pas leur en tenir rigueur», avance-t-elle.

Natasha Kanapé Fontaine déplore le fait que le côté plus flamboyant de sa culture est toujours celui qui est mis de l'avant par les médias. Elle ajoute que c'est souvent fait sur une base de marketing et elle trouve cela déplorable.

En constant déplacement

Au cours des prochains mois, cette artiste innue originaire de Pessamit sur la Côte-Nord se promènera beaucoup du côté de l'Europe où la thématique de la décolonisation gagne en popularité dans la littérature. «On doit continuer ce processus. Les autochtones ne sont pas tous semblables», insiste-t-elle. «Les gens doivent apprendre à connaître nos différences. Notre vision du territoire n'est pas la même. Il n'en demeure pas moins qu'il est à la base de nos identités respectives.»

Pour l'instant, il semble bien qu'aucun projet de télévision ne soit en branle pour celle qui a incarné Eyota Standing Bear dans le téléroman *Unité 9*. Rien n'empêche qu'elle aimerait bien avoir l'opportunité de revivre une telle expérience. Elle demeure convaincue que la réalité autochtone se doit d'être mieux représentée au petit et au grand écran.

Une aventure difficile et enrichissante pour Santiago Bertolino

(E.M.) Santiago Bertolino, réalisateur de *Nin e Tepueian — Mon cri*, a rencontré Natasha Kanapé Fontaine au cours de manifestations environnementales en 2012. Par la suite, il a continué à la suivre et à réaliser qu'il avait ici un très beau personnage. «C'est la première fois que je voyais une poète engagée prendre la parole et obtenir une telle visibilité dans les médias. En parlant d'elle, c'est une occasion parfaite d'aborder cette réconciliation en cours entre les autochtones et les non-autochtones. Elle est aussi le portrait positif d'une femme autochtone. Elle est fonceuse. Elle devient un exemple à suivre pour ses semblables», indique-t-il.

Ce film n'a pas été facile à réaliser puisqu'il a nécessité de nombreux tournages. En effet, le réa-

lisateur s'est rendu, entre autres, à Haïti, au Dakota du Nord aux États-Unis et à Kuujjuaq dans le Nord québécois. Lors de ces déplacements, Natasha Kanapé Fontaine a livré sa poésie aux gens et animé des ateliers de création. «De sa poésie, il en ressort une très grande énergie. Elle est véritablement imprégnée par le territoire. Ce qu'elle fait relève de l'éducation populaire. Elle crée un débat tout en douceur. En aucun cas, elle n'adopte un ton accusateur», enchaîne Santiago Bertolino.

Il est à souhaiter que les Nord-Côtiens aient l'opportunité de voir *Nin e Tepueian — Mon cri* très prochainement. Aucune date n'est confirmée pour le moment, mais ceci fait partie des plans de la compagnie Les films du 3 mars qui en est le distributeur.



Fière de ses origines autochtones, Natasha Kanapé Fontaine continue de jouer un rôle important en matière d'éducation populaire. Un apport d'une valeur remarquable mis en lumière dans le documentaire *Nin e Tepueian — Mon cri*. Photo Les films du 3 mars



Voyages de l'Est

CROISIÈRE AUX ILES HAWAÏENNES
DU 12 AU 21 NOVEMBRE 2020
ACCOMPAGNÉE PAR LISE FORTIN ET CAROLINE DION



À partir de 5 999 \$
NCL
NORWEGIAN
CRUISE LINE

Inclusions :
Précroisière : 2 nuits à Honolulu et 3 excursions en français
Croisière : 7 nuits, tous les repas, boisson illimitée, 3 repas de spécialités, pourboires, 50 \$ de crédit à bord (vols et transferts inclus)

GAGNEZ 2 NUITS DANS LE NICHOR L'HIRONDELLE
Parc Nature de Pointe-aux-Outardes (VALEUR DE 500 \$)


Caroline Soucy
propriétaire
conseillère sénior


Nathalie Soucy
propriétaire
conseillère


Lise Fortin
conseillère
en croisière


Gina Gauthier
adjointe
administrative


Donna Lynn Carroll
conseillère
en voyage

418 589-5378

voyagesdelest@outlook.fr / voyagesdelest.com
625, boul. Laflèche, Bureau 203, Baie-Comeau

Titulaire du permis : 703352





21 JANV
19H30

ET LE
ALICE
MAIRE

Bodh'aktan est toujours aussi festif

Parmi les sept membres de la formation Bodh'aktan, on retrouve deux Nord-Côtiers, soit **Éric Tanguay** et **Alain Barriault**. À la fin novembre, le groupe a lancé son quatrième album **De temps et de vents**. Sans pour autant se réinventer, le groupe conserve la même sonorité et cet esprit festif qui en a fait sa renommée au Québec et même en Europe.

Éric Martin

Alain Barriault estime que ce quatrième album du groupe est un peu plus sérieux que les précédents en fonction des thématiques abordées. On y aborde les thèmes de la fête, de l'amitié, du temps qui passe, de l'urgence de vivre et d'histoires frivoles.

« On s'est quelque peu assagi. On est préoccupé par des choses différentes qu'il y a dix ans. Cependant, notre

signature n'a pas changé. Ça demeure du rock celtique en français », tient-il à préciser.

Un succès plus « alternatif »

Fait intéressant à souligner, le groupe réussit à obtenir bien du succès, même si ses chansons ne jouent pas dans les radios commerciales. « On n'y peut rien. Cette situation ne nous affecte pas vraiment. Partout où l'on passe, on remplit nos salles », confirme le Cayen. « Ce qu'on fait plaît aux gens. Il y a un marché pour nous. Les portes de l'Europe nous sont grandes ouvertes. »

« La clientèle est là. Elle ne manque pas. La barrière de la langue n'a aucune importance là-bas », ajoute Alain Barriault, également enseignant de musique à l'École de musique de Havre-Saint-Pierre.

« C'est la musique qui compte. Ce marché est récent au



Fort d'un quatrième album à son actif, Bodh'aktan poursuit son ascension, avec notamment un nouveau venu dans le groupe, **Marc-Étienne Richard** (deuxième à partir de la gauche), comme violoniste. Les autres membres sont **Alain Barriault**, **Alexandre Richard**, **Éric Gousy**, **Luc Bourgeois**, **Éric Tanguay** et **Ben Claveau**. Photo Alexis Bourdages-Chabot

Québec. Même s'il n'y a pas de festival de rock celtique, on participe aux gros événements. Je peux vous assurer qu'on en a roulé des kilomètres. Le côté festif de notre répertoire, on le doit sûrement en partie à nos

racines acadiennes. »

Après avoir présenté un spectacle de lancement à Montréal et à Québec, la formation sillonnera les routes du Québec en mars et en

avril. Une représentation se tiendra au Centre des congrès de Sept-Îles le 21 mars. Les billets sont en vente au www.lepointdevente.com. La compagnie District 7 en est le présentateur officiel.

MERCI AUX BÉNÉVOLES, PARTENAIRES ET CLIENTS!

Société de l'assurance
automobile

Québec



Opération
Nez rouge[™]

Sept-Îles

Desjardins

En 2019, près de 14 000 \$ ont été amassés au profit de la Fondation régionale Hôpital Sept-Îles, grâce aux dons de près de 800 automobilistes!
Tout au long de l'année, appelez un ami, un parent ou un taxi!



Club Entrepôt | Disco Flash | Harnois Énergies | Lajoie Réfrigération | Marché Mellau | MR Signalisation

Éric Leblanc laisse une première trace sur disque

Depuis sa plus tendre enfance, Éric Leblanc rêvait d'avoir un premier album en main. C'est aujourd'hui chose faite avec la sortie avant les Fêtes de *Ma place au soleil* qu'il a enregistré en 2019 au studio de Kevin Bazinet, ancien participant à *La Voix*.

Éric Martin

Cet auteur-compositeur a signé le texte des dix chansons qui composent son premier album. À l'exception d'une, elles sont toutes reliées à des situations qu'il a vécues ou observées.

«Elles sont en lien avec des moments de ma vie. À titre d'exemple, *L'enfant d'un autre* a été écrite en 1990 à la suite d'une rupture amoureuse», confie-t-il.

Une rencontre marquante

Le Septilien a fait connaissance avec Kevin Bazinet grâce à sa fille, Audrey-Ann Leblanc, suite à sa participation à *Trois-Pistoles* en chansons en 2018. «Par la suite, il l'avait invité à chanter chez lui. Il trouvait qu'elle

avait du talent. Ils ont même repris une chanson ensemble. Il en a composé deux autres pour elle. Il la met en contact avec beaucoup de gens. C'est un être humain formidable», lance-t-il.

Accompagnant sa fille, Éric Leblanc en a profité en décembre 2018 pour lui demander s'il accepterait de l'aider pour la sortie d'un premier album, et il a accepté sans aucune hésitation.

«Son studio d'enregistrement est professionnel. Sur mon disque, il fait tous les instruments à partir d'un clavier et d'une guitare», explique-t-il. «Il s'est aussi occupé de l'impression de mes albums. Je lui avais laissé carte blanche.»

Un répertoire accessible

Le Septilien est conscient que sa musique s'adresse à un certain public et il compose très bien avec cette situation.

«Je suis un gars de ballade. Je suis sentimental. J'ai toujours été de même. En vieillissant, c'est pire», déclare-t-il. «



Éric Leblanc a travaillé fort pour en arriver à sortir un premier album et il en est visiblement fier.
Photo Impression JC

Tout ce qui touche aux enfants vient me chercher».

Avec cette carte de visite, Éric Leblanc entend travailler fort pour se faire connaître dans l'ensemble du Québec.

«Il n'est jamais trop tard pour réaliser ses rêves. J'avais le souhait de lancer un CD depuis longtemps. J'ai tou-

jours foncé pour les autres. Je me suis oublié à travers tout ça. C'est ce que j'entends faire à partir d'aujourd'hui. Cette année, je vais retourner au Festival international de la chanson de Granby», souligne-t-il.

Sensible à la cause de la violence conjugale en raison de son enfance, cet artiste nord-

côtier remettra 10 \$ pour chacune des 250 premières copies vendues de son disque à la Maison des Femmes de Sept-Îles. Son album *Ma place au soleil* est en vente à la Tabagie Gamache et à l'Épicerie Chez Arthur à Sept-Îles ou en communiquant avec lui par téléphone au 418 965-2556 ou via sa page Facebook.

Salon du livre de la Côte-Nord

La période d'inscription pour les auteurs nord-côtiers est en cours

En plein préparatif pour sa 36^e édition, qui aura lieu du 23 au 26 avril au Cégep de Sept-Îles, la Corporation du Salon du livre de la Côte-Nord (SLCN) procède actuellement à l'inscription des auteurs nord-côtiers. Fidèles à leurs habitudes, les organisateurs de ce grand rassemblement littéraire s'engagent à leur fournir une très belle visibilité.

Les auteurs se doivent d'être résidents de la Côte-Nord ou en être originaires et d'avoir publié un livre entre le 1^{er} mai 2018 et le 22 avril 2020. Le formulaire d'inscription est disponible au www.salondulivreecotenord.com. La date limite est le 14 février.

Par la même occasion, il leur est possible de soumettre des propositions d'animations (tournée littéraire jeunesse, conférence, lancement d'ouvrage, etc.). Le comité d'animation du SLCN en fera leur étude dans l'élaboration de la programmation.

Ayant pour mission la promotion de la lecture, l'équipe du SLCN cherche à faire rayonner le livre et ses créateurs dans la région. Ceci passe par l'organisation d'activités culturelles dans lesquelles la rencontre humaine se situe au cœur de l'expérience. L'objectif visé est de permettre aux Nord-Côtiers d'avoir un lien privilégié avec les acteurs et intervenants du milieu littéraire.

JEUNESSE CANADA AU TRAVAIL

JCT YCW

YOUNG CANADA WORKS

LA CAMPAGNE D'INSCRIPTION D'ÉTÉ AU QUÉBEC 2020-2021
COMMENCE DÈS MAINTENANT!

Vous songez à **embaucher un étudiant** à temps durant l'été?

Soumettez votre demande au programme Jeunesse Canada au travail dans les deux langues officielles et vous aurez la chance d'obtenir une **subvention** pouvant couvrir jusqu'à **70 % du salaire** de l'étudiant!

Date limite: 3 février 2020

OÙ APPLIQUER?

JEUNESSE-CANADA-TRAVAIL.
CANADA.CA

BESOIN D'AIDE?

Contactez : jctycw@fccq.ca
ou appeler au numéro sans frais : 1-800 361-5019
poste 3272 ou 3231

Le coin des potins



Les résidents de Gustave Gauvreau et d'Urgel Pelletier se régalaient!

Les usagers des résidences Gustave Gauvreau et Urgel Pelletier se sont régalaient avec du cipâte le 19 décembre dernier. Ce repas, une tradition annuelle, leur a été servi et concocté par Jeanne Aimée Lévesque, Jacques Lévesque, Bernard Gauthier et Sylvain Dion. « Merci! » au comité des usagers et au Club Lions de Sept-Îles pour leur participation financière ainsi qu'aux généreux donateurs de victuailles. Sur la

photo : Jeanne Aimée Lévesque, Claudette Lebrasseur, Jacques Lévesque, Bernard Gauthier, Annie Potvin et Sylvain Dion.



Une visite privilégiée!

Les étudiants de secondaire 4 du cours Sciences et technologies de l'environnement à l'Institut d'enseignement de Sept-Îles (IESI) ont eu la chance de visiter l'aluminerie Alouette dernièrement. Ils ont pu assister à la fusion de l'aluminium dans une cuve, visiter les lieux fermés au public et parler avec les professionnels. Une belle sortie éducative!



Une belle reconnaissance pour deux Septiliens

Un Gala de reconnaissance des bénévoles de l'Association du cancer de l'Est du Québec (ACEQ) a eu lieu le 5 décembre à Rimouski. Pour l'occasion, 12 bénévoles ont reçu un prix Hommage en guise de reconnaissance pour leur précieuse implication. Parmi eux, on retrouve deux Septiliens, Sylvie Dickner (2e à gauche) et Étienne Vallée (3e à gauche). Ils sont ici entourés de Mme Hélène D'Amour, coordonnatrice de Perce-Neige Sept-Îles, et de M. Yvan Beaulieu, responsable de site pour le Défi Têtes à prix de l'ACEQ.



La chance du débutant?

Les bénévoles du Club Odanak de Port-Cartier ont pu profiter d'une température clémente cette année pour installer la signalisation sur les sentiers. Roger Vignola n'a pas manqué de dire à Yves Tremblay : « Tu es chanceux, ce n'est pas toujours comme ça! ». La chance du débutant, probablement... Bonne saison de motoneige à vous deux!

LE SOURIRE de la semaine



Nous souhaitons une belle semaine à Karl Fournier, gérant de pièces chez Sept-Îles Motosports.

présenté par

Audrey B. Lachapelle

pharmacienne propriétaire affiliée à



Place de Ville,
770, boulevard Laure

Livraison :
418 962-3333

Du sang « neuf » chez les députées

Les députées Lorraine Richard et Marilène Gill comptent sur de « nouvelles » recrues pour amorcer l'année 2020. Chez Mme Gill, dans ses nouveaux bureaux du 719, boulevard Laure, on retrouve Marilou Vanier (à gauche) comme attachée politique, autrefois employée du Carrefour jeunesse emploi Duplessis. Chez Mme Richard, Nicolas Dupont (à droite) est de retour à ses anciens amours, après quelques mois au Nord-Côtier. Bonne chance à vous deux!



En direct

Faites parvenir vos informations à endirect@lenord-cotier.com • Date de tombée : jeudi 16 h

Perce-Neige

Perce-Neige dispensera la formation « Étapes saines », les mercredis 15, 22 janvier de 10 h à 11 h 15, dans les locaux de l'organisme, au sous-sol du 652, avenue De Quen. Cela consiste en un programme d'exercices et de mouvements doux qui permet de contrer les effets secondaires de la chirurgie et des traitements du cancer tels que la sténose des tissus cicatriciels, la raideur des muscles et la fatigue. À cela s'ajoute une activité de bricolage, le 16 janvier, dès 13 h 30, et une séance d'exercice léger et de la marche le 23 janvier à la même heure. Une activité d'accueil et d'information est aussi à l'horaire le 30 janvier. Pour infos : 418 968-0600.

Groupe de soutien SGT

Les parents d'enfants et d'adolescents atteints du syndrome Gilles de la Tourette bénéficient d'un service de groupe de soutien à Sept-Îles. Des rencontres ont lieu une fois par mois. La prochaine au calendrier est le 16 janvier, de 18 h 30 à 20 h, au CLSC. Vous pouvez en savoir plus via le www.facebook.com/AQSTourette/ ou en communiquant par courriel avec Véronique Lavoie à septiles-aqst@outlook.com.

Club de philatélie

Les amateurs de timbres sont conviés à la prochaine rencontre du Club de philatélie de Sept-Îles, le 21 janvier à 19 h à la salle Casa du Centre socio-récréatif. Bienvenue à tous les amateurs de timbres!

Ordre Loyal des Moose

Un souper aura lieu à la salle des Moose le 25 janvier. Au menu : lasagne, frites et tartes assorties. L'animation sera assurée par Nicolas Ouellet. Le coût est de 15\$ pour les membres et de 20\$ pour les non-membres. Ceux qui souperont sur place auront préséance aux tables de la salle de danse. Un 5\$ sera également collecté à la porte pour les non-membres qui n'auront pas réservé pour le souper. Ce club social met d'ailleurs ses locaux, situés au 1405, boulevard Laure, à la disposition des organismes sans but lucratif, qui seraient à la recherche d'une source de financement par le biais de déjeuners. Pour infos : 418 962-0405 ou jybeaulieu@globetrotter.net.

Maison des Femmes

La Maison des femmes de Sept-Îles offre, sans frais, de l'hébergement sécuritaire et des services externes aux femmes et aux enfants victimes de violence conjugale. Une équipe d'intervenantes professionnelles est sur place 24h/24 et sept jours par semaine dans

un cadre d'intervention confidentiel où les besoins de la femme sont respectés. Pour informations : 418 962-8141 ou www.maisonfemmessi.com.

Hommes Sept-Îles

Hommes Sept-Îles est un service d'aide aux hommes en difficulté et à leur entourage. L'organisme offre des rencontres, de l'écoute, du support et de l'accompagnement, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, ainsi qu'une ligne d'écoute (418 961-1530) les soirs et fins de semaine. Vous pouvez aussi procéder par courriel à info@hommesseptiles.com. Si vous désirez aider des hommes en détresse, vous êtes également invités à joindre son équipe de bénévoles aidants en tout temps.

Alcooliques anonymes

L'organisme les Alcooliques anonymes est là si quelqu'un tend la main en quête d'aide. Si vous voulez boire, c'est votre affaire, mais si vous désirez arrêter nous pouvons vous aider. Communiquez avec les A.A. au 1-866-376-6279 ou a-quebec.org pour informations.

Le Club d'Amitié

Le Club d'Amitié, qui s'adresse aux femmes de 16 ans et plus, se réunit chaque mardi, dès 19 h, au sous-sol de l'église Marie-Immaculée (180, rue Papineau, à Sept-Îles). Pour informations : renatane30@gmail.com.

BEL-ÂGE

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SEPT-ÎLES

Activités et heures du bureau

Le bureau du Club de l'Âge d'Or de Sept-Îles du 286, Humphrey, affilié à la FADOQ, est ouvert les lundis, mercredis et vendredis, de 13 h à 16 h, pour vous procurer votre carte de membre pour la saison 2019-2020 ou pour connaître les activités offertes. Vous pouvez aussi obtenir plus de renseignements sur le club en téléphonant au 418 968-3445 ou en consultant son site Internet au www.clubagedorseptiles.com.

Soirée dansante

Organisée par le Club de l'Âge d'Or, une soirée dansante se tiendra dans ses locaux au 286, avenue Humphrey, le 18 janvier à 20 h 30. Bienvenue à tous les amateurs de danse sociale et de danse en ligne!

JOYEUX RETRAITÉS

Horaire de bureau

Le bureau des Joyeux Retraités de Sept-Îles, situé au 286, avenue Humphrey, est ouvert les lundis, mercredis et vendredis de 13 h à 16 h. Pour toutes informations, vous n'avez qu'à vous présenter sur place ou téléphoner au 418 962-1533.

Pickleball

Un nouveau sport est offert par les Joyeux Retraités, le pickleball, un mélange entre le tennis et le badminton. Les parties sont jouées le dimanche de 10 h à 12 h au Rendez-vous des Aînés. Pour plus d'informations, communiquez avec Jocelyn au 418 962-3008 ou Julien au 418 968-5727.

Palet américain

Les adeptes de shuffleboard (palet américain) ou ceux et celles qui veulent découvrir cette activité sont conviés au 286, avenue Humphrey, les samedis, de 9 h à 12 h. Le responsable de cette activité est Jean-Paul Scherrer.

CLUB FADOQ LES ANNEAUX D'OR DE GALLIX

Brunch

La population est invitée à profiter d'un déjeuner à coût modique tous les dimanches de 10 h 15 à 13 h au local du Club FADOQ les Anneaux d'Or de Gallix.

HAÏKU

la 138
nos silences et parlures
village après village

Thérèse Bourdages, Groupe Haïku Sept-Îles



NOUS TV 555 HD

Émissions en provenance du réseau:

jeudi et vendredi (12 h 30-13 h 30); mercredi au dimanche (21 h-22 h); samedi (7 h 30-9 h) et dimanche (8 h-9 h 30)

HORAIRE COMPLET : WWW.NOUS.TV

Émissions locales (15 au 21 janvier 2020)	MERCREDI 15	JEUDI 16	VENDREDI 17	SAMEDI 18	DIMANCHE 19	LUNDI 20	MARDI 21
Bravo!	12 h, 18 h	11 h 30, 19 h 45	13 h 45, 19 h 15	11 h 45, 18 h 45	13 h 15, 19 h 30	9 h 35, 22 h 30	8 h 15
Carnet culturel	12 h 15, 19 h 15	18 h	19 h	13 h 30, 18 h 15	11 h 30, 23 h 15	8 h 45, 17 h	9 h 35, 20 h 45
C comme culture	10 h, 20 h	17 h	8 h 30, 18 h	14 h, 20 h 30	12 h 30, 18 h 30	21 h	12 h
Conférences CIRSIIP (environnement - zones industrielo-portuaires)	22 h	8 h	20 h	13 h	9 h, 17 h 30	12 h	13 h 30
Connecté sur Sept-Îles et Port-Cartier (actualité locale)	11 h 30, 18 h 30	8 h 30, 12 h, 19 h	8 h, 11 h 30, 18 h 30	14 h 30, 20 h	12 h, 17 h, 22 h	8 h, 11 h 30, 18 h 30	8 h 30, 12 h 30, 18 h
Conseil municipal de Sept-Îles	12 h 30	22 h	14 h	9 h 30	14 h	13 h 30	21 h
M. le maire vous répond (avec le maire de Sept-Îles, Réjean Porlier)	8 h 30, 20 h 30	13 h 30	12 h, 17 h	19 h 30	18 h	17 h 30	11 h 30
Les piliers (émission qui donne la parole à des entrepreneurs d'ici)	9 h 35	11 h 45, 17 h 30	19 h	18 h 30	9 h 30, 13 h	10 h 15, 22 h 45	17 h
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18 h 30
La messe quotidienne (en direct - Trois-Rivières)	9 h	9 h	9 h			9 h	9 h
Les mots dits conteurs	17 h 30	10 h	20 h 30	12 h	9 h 30, 19 h	12 h 30, 21 h 30	13 h
Salon du livre de la Côte-Nord (conférences et tables rondes divers sujets)	21 h	20 h		17 h	10 h		
Télé-Bingo Rotary (en direct)							18 h 30
Tel quel	8 h, 19 h 30	18 h 30	10 h, 17 h 30	12 h 30, 19 h	13 h 30, 22 h 30	13 h, 18 h	14 h, 20 h
La vitrine (découvrez un organisme local chaque semaine)	17 h, 19 h	14 h, 19 h 30	9 h 35, 13 h 30	11 h 30, 18 h	11 h 45, 23 h	10 h, 22 h	8 h, 17 h 30
Votre horoscope (avec Jacqueline et Alexandre Aubry)	22 h 30	9 h 35					10 h
Émissions spéciales			22 h	15 h, 22 h	20 h		



PETITES ANNONCES

**POUR ACHETER.
POUR VENDRE.
Près de chez vous!**

**DE PENTECÔTE
À NATASHQUAN**
Contactez
Raymonde Massé
418 960-2090 poste 2400

HEURE DE TOMBÉE : Vendredi 11 h
**MODE DE PAIEMENT : Comptant,
Visa ou Mastercard**

TARIFICATION
20 mots et moins : 9 \$
Mot additionnel : 20 ¢ du mot
Couleur : 15 \$
Avec photo : 30 \$
Prières et remerciements : 12 \$
Marché aux puces : 99 ¢
(Article d'une valeur de 300 \$ et moins, maximum 4 mots.)

SUR PLACE :
719, boul. Laure
Sept-Îles

PAR TÉLÉPHONE :
418 960-2090
poste 2400

Taxes incluses. Toutes les annonces classées
devront être payées avant parution.

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Par courriel : journal@lenord-cotier.com

LOGEMENTS À LOUER :

3½ à louer, meublé, chauffé, éclairé 550\$/mois. Disponible immédiatement, pas d'animaux. Pour information 418-961-5149

5½ Appartement Gallant, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Fenêtres neuves, renové, service 24h/24 7jours sur 7. Pour information 418-968-3343

2½ et 4 ½ rue Maisonneuve à Port-Cartier, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, fenêtres neuves, renové. Endroit calme. Service 24h/24 7 jours sur 7. Pour information 418-968-3343

4½ à louer, plancher bois franc, chauffé, non-éclairé. Pour information 418-962-0133 ou 418-962-4282

2½ à louer, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Pour information le 418-962-5435

Groupe Soluplex a plusieurs logements disponibles à Sept-Îles et Port-Cartier. Contactez-nous à : info@grou-pesoluplex.ca ou au 418-960-4895 pour plus d'infos et il nous fera plaisir de vous aider à vous loger selon vos besoins.

5½ à louer pour le 1e juillet, immeuble tranquille pour information 418-350-0415

4½ au 621 Perreault pour information 418-350-0415

3½ à louer au 161 Regnault non-chauffé, non-éclairé, semi-meublé très propre pour information 418-350-0415

APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR 418 968-8816 2½ et 3½, chauffés éclairés, semi-meublés, 4½ et 5½ non-meublés, chauffés, éclairés, intercom, bien situés, endroit tranquille. Libres immédiatement.

ANIMAUX :

Toiletage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

OFFRE DE SERVICE

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

Location de main d'œuvre. Rénovation, peinture, paysage et déneigement manuel (toiture, balcon, trottoir commercial). Ménage commercial et industriel. Pour information 581-880-7223

Déneigement de toiture à bon marché. Contacter Michel au 418-960-4963

DIVERS A VENDRE :

Machine apnée du sommeil, servie 2 semaines, neuve. Acheté en 2018, 850\$. Pour information 418-961-3035

A vendre BOIS DE CÈDRE chez Fabrication LAM Inc. tout ce dont vous avez besoin pour vos projets. Contactez-nous au 418-296-9565

AGENCES /RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables

vous attendent. Goûtez la différence..Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

ASTROLOGIE/ OCCULTISME/ CARTOMANCIE

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

SERVICES DIVERS

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855--282-2022 www.sossaaq.com

Vendre soi-même... ou avec un courtier?
Et pourquoi pas les deux!

JOANNE CLOUTIER
B.A.A.
courtier immobilier
résidentiel et commercial
418.961.9611

Profitez de l'avantage
Proprio Direct

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

Immobilière Joie de Vivre



**SIGNEZ VOTRE BAIL
MAINTENANT,
DÉMÉNAGEZ PLUS TARD**

1½ 3½ 4½ 5½

418 968-8411
joiedevivre@leclairinc.net

**APPARTEMENTS
MINGAN**

1½ • 2½ • 3½ • 4½ • 5½

494, Franquelin
(face à l'hôpital)

- Buanderie • Système d'intercom • Sécurité
- Tranquillité • Propreté • Meublés, chauffés, éclairés
- Câble et internet fournis • Literie, vaisselle, etc...

**DÉPART
LOC NOUVEAU :**
Libre à partir de

418 350-4345

**MULTI LOGIS MULTI BLOCS
PROMOTION**

4½ - 5½
Disponibles dès maintenant
Sous condition
3½ - 4½ - 5½ renovés

Situés au centre-ville, Sept-Îles
Bureau : 685-A, Giasson #1
Service 24/24 - 7 jours/7

418 968-3343
Visitez notre site Internet
www.multi-logis.com

**APPARTEMENTS
LE CONCORDE**

418 968-8833

Studios
3½ - 4½ - 5½

- * Chauffés
- * Éclairés
- * Centre-ville

418 968-8833

**HABITATIONS
PORT-CARTIER**

Bachelors,
3½, 4½, 5½
Chauffés, éclairés.

Pour information :
418 766-4321

**LES IMMEUBLES JFSP
À LOUER**

3½ - 4½ - 5½

1½
Idéal pour
travailleur

Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS

418 965-0274

LOGEMENTS  pour votre confort

CÔTE-NORD

4½ - 5½
1 mois gratuit

Sur approbation de crédit

418-960-0250
418-350-0837 • 418-960-4480
www.logementscotenord.ca

LES PUCES Du Nord-Côtier

418-960-2090 poste 2400

Seulement
99¢
Article d'une valeur
de 300\$ et moins

Aquarium 10 gallons Tetra 20 \$	418-961-3035
Linges bébé fille, 25 \$/boîte	418-965-4612
Linges bébé garçon, 25 \$/boîte	418-965-4612
Bourse avec fourrure, Bilodeau 100 \$	418-409-3802
Frigo Hotpoint beige 75 \$	418-927-2492
Horloge bois Turquoise 10 \$	418-961-3035
Livres pour adolescente 3 \$	418-961-3035
Manteau laine 9 mois 30 \$	418-961-3035
Parc Graco couleur Kaki 50 \$	418-961-3035
Romans divers 3 \$	418-961-3035



Nécrologie

Remerciements

La famille de Sophie Ouellet remercie tous ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, gerbes de fleurs, dons lors du son décès survenu le 30 novembre dernier.

Un merci tout spécial à l'Élyme des Sables, qui a permis que notre mère parte dans la dignité entourée de sa famille.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

La Famille Ouellet - Nellis

NOUVEAUTÉ LES PUCES de SEPT-ÎLES

SEULEMENT

99¢

dans la section
les petites annonces

ARTICLE D'UNE VALEUR DE 300 \$ ET MOINS
MAXIMUM 4 MOTS

CONDO à vendre 285 000 \$

Situé au 35, Pierre Riche.

Plus bas que l'évaluation municipale

**Pour information :
418 962-3147**

À VENDRE

Synthétiseur modèle Roland 760 avec échantillonneur numérique S-760 et matériel divers.

**Information :
418 297-5773**

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

JOURNALISTE (temps plein)

Le Journal Le Nord-Côtier embauche un journaliste à temps plein à Sept-Îles. La personne recherchée doit faire preuve de polyvalence, avoir un instinct journalistique développé et une facilité à l'écrit.

FONCTION :

- Recherche
- Rédaction d'articles journalistiques (général/culturel/sport)
- Couverture de conférence de presse
- Réalisation d'entrevues

EXIGENCES :

- Détenir un diplôme d'études en journalisme ou communications ou formation équivalente
- Avoir une expérience en journalisme (atout)
- Avoir une excellente maîtrise du français écrit
- Avoir une bonne connaissance de l'actualité (culture générale) et de la région (atout)
- Posséder un permis de conduire et voiture

ENTRÉE EN FONCTION :

- Immédiate

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À :

Karine Therrien, éditrice
Journal Le Nord-Côtier,
719, boul. Laure, Sept-îles (QC)
Courriel : k.therrien@lenord-cotier.com

LES MARÉES SEPT-ÎLES

Source : Pêches et Océans Canada

2020-01-15 (mercredi)		
HNE	(m)	(pi)
04:57	2.4	7.9
10:51	0.4	1.3
17:08	2.9	9.5
23:40	0.3	1.0

2020-01-16 (jeudi)		
HNE	(m)	(pi)
05:49	2.4	7.9
11:51	0.5	1.6
18:02	2.6	8.5

2020-01-17 (vendredi)		
HNE	(m)	(pi)
00:30	0.4	1.3
06:46	2.4	7.9
12:57	0.6	2.0
19:01	2.3	7.5

2020-01-18 (samedi)		
HNE	(m)	(pi)
01:23	0.5	1.6
07:49	2.5	8.2
14:12	0.7	2.3
20:10	2.1	6.9

2020-01-19 (dimanche)		
HNE	(m)	(pi)
02:21	0.6	2.0
08:56	2.5	8.2
15:32	0.7	2.3
21:26	2	6.6

2020-01-20 (lundi)		
HNE	(m)	(pi)
03:24	0.7	2.3
10:02	2.6	8.5
16:46	0.6	2.0
22:40	1.9	6.2

2020-01-21 (mardi)		
HNE	(m)	(pi)
04:25	0.7	2.3
11:03	2.7	8.9
17:49	0.5	1.6
23:44	2	6.6

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

418 960-2090

l'Hebdo
quotidien

EMPLOI

VILLE DE SEPT-ÎLES

GREFFIER ADJOINT / GREFFIÈRE ADJOINTE
SERVICE DU GREFFE, DU CONTENTIEUX ET DE LA COUR MUNICIPALE

CONCOURS C-2019-10

POSTE TEMPORAIRE
13 mois - remplacement d'un congé de maternité



La personne titulaire du poste assiste la direction du Service du greffe, du contentieux et de la cour municipale dans ses différentes responsabilités. Elle agit à titre de conseiller juridique auprès des différents services municipaux, rédige des règlements et des documents légaux, participe aux processus d'appels d'offres, collabore au traitement des demandes d'accès à l'information ainsi qu'aux divers dossiers de réclamations. Elle peut aussi être appelée à assurer la représentation de la Ville devant divers tribunaux.

EXIGENCES

- ♦ Posséder un diplôme d'études universitaires en droit;
- ♦ Être membre en règle du Barreau du Québec;
- ♦ Posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience pertinente, incluant la représentation devant les tribunaux (atout);
- ♦ Posséder une bonne connaissance des lois et règlements applicables dans le domaine municipal (atout).

CONDITIONS DE TRAVAIL

Poste temporaire à temps plein (36 h/semaine), dont le salaire se situe entre 91 073 \$ et 105 618 \$ annuellement, selon l'échelle salariale du répertoire des conditions de travail des employés cadres et professionnels de la Ville de Sept-Îles.

Consultez les détails et posez votre candidature en ligne.
Date limite : 27 janvier 2020

ville.sept-iles.qc.ca/emploi

regroupement DES FEMMES DE LA CÔTE-NORD

Table régionale de concertation en condition féminine

OFFRE D'EMPLOI

Le regroupement des femmes de la Côte-Nord a pour mission de regrouper, concerter et agir sur l'amélioration des conditions de vie des Nord-Côtières.

Agente de développement et de communication

NATURE DU POSTE
L'agente de développement et de communication contribue à l'élaboration de projets ou d'activités pour l'amélioration des conditions de vie des Nord Côtiers.

Sous la responsabilité de la coordonnatrice, elle assume les tâches suivantes :
Élabore des projets ou des activités en lien avec la mission du RFCN et contribue au développement et au maintien de partenariat.
Participe à la rédaction de projets, au suivi et reddition de comptes des dossiers sous sa responsabilité.
Représente l'organisme auprès des partenaires lors de diverses activités publiques, réunions et comités de travail pertinents permettant de faire rayonner le RFCN. Assure la préparation, l'animation et les suivis de comité de travail sous sa responsabilité.
Assure la conception d'outils de communication : communiqués de presse, publicités, bulletins d'information (rédaction, mise en page, révision de documents etc.) ainsi que leur diffusion auprès de nos membres, du public et de nos différents partenaires.
Participe à la vie associative et démocratique de l'organisme.
Collabore à la mise en œuvre de la planification stratégique de l'organisme
Prépare des analyses, dégage des enjeux en condition féminine et des stratégies dans le but de favoriser des actions et des prises de décisions.
Élabore des stratégies d'action et de mobilisation avec les membres du RFCN.

PROFIL RECHERCHÉ :
Adhésion à la mission et aux valeurs du RFCN.
Formation collégiale ou universitaire dans une discipline pertinente au poste.
Capacité d'analyse et de communication des enjeux sociaux et politiques.
Avoir le sens de l'organisation et de planification.
Avoir de bonnes habilités en communication orale et écrite.
Être autonome tout en ayant de bonnes aptitudes pour le travail en équipe.
Connaître la région de la Côte-Nord, le milieu communautaire et le mouvement des femmes.
Compétences informatiques; mise en page, montage, réseaux sociaux, 2 ans d'expérience pertinente.
Capacité de se déplacer sur toute la Côte-Nord.

Poste permanent à 32 h semaine/4 jours
(travail de soir et de fin de semaine occasionnellement)
Période de probation de 6 mois, salaire concurrentiel selon les critères de l'organisme.
Banque de congés payés, vacances à Noël, mesure de conciliation travail-famille
Faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre de présentation au plus tard le 26 janvier 2020 à l'adresse courriel suivante : sylvie.rfcn@gmail.com

Seules les candidates retenues en entrevue seront contactées.

AVIS

De :

AVIS est par les présentes donné que 9091-8053 Qc inc. demandera au Registraire des entreprises, la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé à Sept-Îles (Québec)

Sept-Îles, le 09 janvier 2020

André H. Vigneault

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Brosserie La Mouchette Inc. AS M. Gabriel Turner 33, Allée Des Galets Natashquan (Québec) G0G 2E0 Dossier : 55-30-2405	Nouvelle demande de permis d'entreposage (bière) aux fins de l'agent.	126, Rue Maltais Sept-Îles (Québec) G4R 3J5

Québec

n'oubliez pas de recycler ce journal

• **Livreur(euse) • Préposé(e) à l'accueil**
• **Préposé(e) au comptoir • Cuisinier • Serveurs(euses)**

Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire.

Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre,
1005, boulevard Laure Ouest
Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.
À vous de choisir !
st-hubert.com/emploi/carriere

Un rôle à jouer
Une histoire à partager




COMMISSION SCOLAIRE DU FER 30, rue Comeau, Sept-Îles (Québec) G4R 4N2

AVIS PUBLIC

Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire du Fer se réunira en séance ordinaire, le **lundi 3 février 2020, à 19 h, à la salle de réunion située au 30 rue Comeau, à Sept-Îles**, et procédera pendant cette rencontre, à la présentation de son rapport annuel 2018-2019.

Cette présentation sera suivie d'une période de questions du public de 10 minutes. Le rapport annuel 2018-2019 est disponible sur le site Internet de la commission scolaire : www.csdufer.qc.ca.

Johanne Moreau
Secrétaire générale

Horoscope



alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net



Signes chanceux de la semaine :

Scorpion, Sagittaire et Capricorne
SEMAINE DU 12 AU 18 JANVIER 2020

BÉLIER (21 mars - 20 avril)

Les dossiers s'empileront jusqu'à former une montagne sur votre bureau! Non seulement il y aura abondance de travail, mais vous mettrez les bouchées doubles à la maison pour avoir un environnement impeccable.

TAUREAU (21 avril - 20 mai)

Vous aurez droit à des félicitations pour une raison ou pour une autre. Quelques personnes pourraient également vous placer sur un piédestal. Vous ressentirez par moment beaucoup de fierté pour vous-même.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)

Vous déciderez de recevoir à nouveau vos proches en toute spontanéité! Vous vous surpasserez, mais attention de ne pas dépasser votre budget, qui est probablement déjà dans le rouge depuis les Fêtes.

CANCER (22 juin - 23 juillet)

Vous aurez beaucoup de choses à raconter! Qu'il s'agisse de vos vacances ou de vos histoires familiales, vous n'aurez pas la langue dans votre poche. Au travail, vous pourrez conclure de belles transactions.

LION (24 juillet - 23 août)

Un peu de luxe ne vous ferait pas de tort. Au travail, contre toute attente, on vous offrira une promotion. Le stress sera omniprésent; beaucoup de fatigue et un peu de confusion en perspective.

VIERGE (24 août - 23 septembre)

L'action ne fera pas défaut et vous attirerez l'attention. Quelques personnes devraient vous remarquer pour une raison ou pour une autre. Vous ferez preuve de créativité, du moins vous apprécierez une forme d'art.

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)

Si vous n'avez toujours pas trouvé votre voie professionnellement, vous devriez enfin obtenir l'illumination pour avancer dans la bonne direction. Un de vos proches aura besoin de vous, notamment.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)

Les Fêtes sont enfin derrière vous et vous reprendrez le cours normal des choses. Vous réussirez à mettre l'accent sur une vie sociale beaucoup plus active tout en vous reposant davantage, à votre plus grand bonheur.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)

À la suite de changements au travail, on fera appel à votre grand sens de l'organisation. Même à la maison, vous coordonnerez sûrement un grand ménage avec toute la famille.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)

Il suffira de regarder les promotions concernant les voyages pour réserver vos places sur le prochain vol. Un besoin de vacances se fera sentir et vous ne vous ferez pas prier pour partir en solo ou en couple.

VERSEAU (21 janvier - 18 février)

Le plus important dans la vie est sans contredit la santé. Votre médecin devrait enfin déterminer la cause de vos malaises et vous offrir le traitement adéquat pour vous remettre sur pied rapidement.

POISSONS (19 février - 20 mars)

Au travail ou dans une autre circonstance, vous mènerez une séance de négociation ou de médiation. Vous aurez la solution à toute impasse dans un conflit de nature syndicale ou encore avec des clients insatisfaits.

MARCHEURS RECHERCHÉS



VOUS DEVREZ ÊTRE DISPONIBLES LE MERCREDI

- Salaire minimum
- *Pour combler des routes volantes*

Le Nord Côtier

418 960-2090



MRC de Sept-Rivières

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR FINANCES/SECRTAIRE-TRÉSORIER ADJOINT
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SEPT-RIVIÈRES

Sommaire des fonctions :

Le directeur des finances/secrétaire-trésorier adjoint, est responsable de la gestion financière de la MRC ainsi que du TNO Lac-Walker et appuie la direction générale dans la gestion administrative. Il supervise plusieurs fonds, programmes et protocoles qui lient l'organisation aux instances gouvernementales et à ses différents organismes. Relevant de la direction générale, vous devrez principalement remplir les tâches et responsabilités suivantes :

- Assurer et superviser les opérations bancaires en lien avec les différents comptes de la MRC et du TNO Lac-Walker
- Produire les rapports financiers et administratifs requis par les instances gouvernementales
- Assurer le suivi des différents fonds et protocoles
- Assurer le suivi de la politique d'approvisionnement
- Superviser la production de la paye
- Collaborer dans la production des prévisions budgétaires

Exigences souhaitées :

- Détenir un diplôme universitaire en comptabilité ou en finances. Toutes autres formations jugées pertinentes pourraient être considérées

Compétences et qualités recherchées :

- Travailler avec efficacité et avoir un bon jugement
- Rigueur, précision et souci du détail
- Solide aptitude à travailler sous pression et à s'adapter rapidement aux changements
- Capacité à agir avec autonomie et débrouillardise

Les conditions d'emploi :

- Compétitives en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat retenu
- Une gamme complète d'avantages sociaux tels qu'assurances collectives et fonds de pension
- Poste permanent

Type d'emploi : Temps plein 34 heures/semaine

Salaire : Le salaire est offert selon la politique administrative, le taux horaire de départ du poste se situe entre 37,13 \$ et 43,04 \$ selon l'expérience.

L'emploi est prévu en février 2020 ou avant selon la disponibilité de la personne retenue.

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à hduchesne@filion.ca
avant le 21 janvier 2020, à 16 h.

Seules les personnes retenues dans le cadre du processus de sélection seront contactées

CRANE

OFFRE D'EMPLOI

ASSOCIÉ D'ENTREPÔT

EXIGENCES :

- Diplôme d'études secondaires
- Habilité à travailler avec le public
- Permis de conduire classe 5
- Connaissance en plomberie (un atout)
- Bilinguisme (Français / Anglais) un atout

CONDITIONS :

- Poste permanent
- 40 heures / semaines
- Temps plein de jour

FAIRE PARVENIR VOTRE C.V. :

188, Napoléon, Sept-Îles, QC, G4R 3M5
Téléphone : 1 800 463-0125 • 418 962-9791
Télécopieur : 418 962-3911
courriel : carl.godbout@cranesupply.com

Le Nord Côtier
L'hebdo quotidien

Directeur de l'information (temps plein)

Gérer l'ensemble des activités et du personnel de la salle des nouvelles, assurer la mise en place des procédures et méthodes propres au service de l'information, contribuer au développement du journal dans son milieu et à travers les Éditions Nordiques.

Responsabilités

- Gérer le personnel, diriger les activités de la salle des nouvelles et voir aux opérations quotidiennes;
- Planifier les activités et coordonner les situations d'urgence;
- Déterminer des secteurs de couverture;
- Voir à l'affectation et à la mise à jour des calendriers des événements et de la liste des personnes ressources;
- S'assurer du respect de la politique d'information et du code de déontologie;
- Veiller à la qualité des textes et seconder les journalistes dans leur travail;
- Rédiger des textes en actualités;
- Représenter le service de l'information dans les activités touchant le journal.

Profil recherché

- Diplôme d'études universitaires de premier cycle en journalisme, sciences politiques ou l'équivalent;
- Cinq (5) années d'expérience de l'information en général dont au moins deux (2) dans un poste de gestion;
- Maîtrise des langues française et anglaise, à l'oral comme à l'écrit;
- Permis de conduire et voiture requise.

Notre offre

Lieu de travail à Sept-Îles
Entrée en fonction immédiate
Salaire selon expérience

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à : Karine Therrien, directrice générale
k.therrien@lenord-cotier.com
719, boulevard Laure, Sept-Îles. G4R 1Y2
418 960-2090 poste 2401.



Opérateur-réparateur, Entrepôt (Magasinier)

- Joindre une équipe dynamique où l'entraide et le travail d'équipe sont au premier plan
- Faites partie d'un groupe axé sur la sécurité et l'inclusion des valeurs
- Postes basés à Sept-Îles

À propos du poste

Nous sommes à la recherche d'un(e) Opérateur-Réparateur à l'Entrepôt. En tant que titulaire du poste, vous aurez principalement à appliquer des pratiques efficaces de gestion des stocks de manière à assurer la continuité et la sécurité de la maintenance et de l'exploitation des actifs. Vous aurez également à vous assurer de l'application des normes et règlements spécifiques rattachés aux chaînes d'approvisionnement, et identifier les opportunités d'améliorations.

Ce poste constitue une excellente occasion de faire partie d'une équipe multidisciplinaire. Vous relèverez du Surveillant principal et vous aurez les tâches suivantes:

- Recevoir, vérifier, enregistrer, placer, transporter, livrer, cueillir, inventorier les pièces et la marchandise
- Offrir du service aux unités opérationnelles
- Préparer différents rapports de gestion du transport de l'approvisionnement des stocks
- Conduire ou opérer différents équipements tels que : camion 10 Roues, chariot élévateur, « pick-up », diables, Swing/Picker, etc.
- Voir à l'ordre, à la sécurité du matériel et à la propreté du lieu de travail
- Être en mesure de soulever des charges d'environ 50 livres
- Respecter et adopter les règles de santé et de sécurité établies par l'employeur
- Formuler des recommandations visant à améliorer le cycle de vie des actifs
- Promouvoir et appliquer les meilleures pratiques de maintenance sur ces équipements

Horaire: 5-2 (du lundi au vendredi de 8 h à 16 h)

À propos de vous

Pour que votre candidature soit prise en considération, les exigences sont les suivantes :

- Diplôme d'études secondaires complété (DES) ou équivalence AENS reconnue
- Permis de conduire classe 5 valide
- 3 à 5 ans d'expériences pertinentes
- Travailler de façon sécuritaire en tout temps
- Être familier avec le milieu industriel
- Connaissance informatique de base (Microsoft suite, SAP)
- Faire preuve d'autonomie et peut travailler seul avec un minimum de supervision

Atouts

- Permis de conduire classe 3 valide
- Bilinguisme (français et anglais fonctionnel)
- Habileté à travailler manuellement
- Sens de l'organisation et des responsabilités
- Bon esprit d'équipe et d'analyse
- Bonne gestion des priorités
- Esprit d'initiative
- Aptitude à s'adapter à des situations et des priorités changeantes

Posez votre candidature d'ici le 23 janvier 2020 si vous voulez travailler avec les plus récentes technologies et innovations, dans un environnement où nous vous mettons au défi d'amener des changements positifs.

Veuillez noter que vous devez répondre à toutes les questions de présélection pour que votre candidature soit prise en compte.



PROTECTEUR DE L'ÉLÈVE - RÉAFFICHAGE

Début d'affichage : 13 janvier 2020

Fin d'affichage : 31 janvier 2020

APPEL DE CANDIDATURES

NATURE DU TRAVAIL

Sous l'autorité du conseil des commissaires, le mandat du protecteur de l'élève consiste à recevoir et à traiter, dans un délai maximal de trente (30) jours, les plaintes des élèves ou des parents du territoire de la Commission scolaire du Fer conformément au Règlement sur la procédure d'examen des plaintes de la Commission scolaire du Fer ainsi qu'à la Loi sur l'instruction publique et à ses règlements.

DÉBUT DU MANDAT : Février 2020

Pour plus d'informations, les candidats intéressés peuvent consulter le site Internet de la commission scolaire au www.csdufer.qc.ca sous la rubrique « Offres d'emploi »

QUALIFICATIONS REQUISES

- Baccalauréat dans une discipline pertinente;
- OU
- Formation ou expérience pertinente, notamment en médiation et/ou résolution de différends;
- Une bonne connaissance du milieu scolaire et de ses encadrements légaux serait un atout.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

Afin d'assurer son indépendance, le candidat ne devra pas :

- être à l'emploi de la Commission scolaire du Fer, avoir été commissaire ou avoir été à l'emploi de la Commission scolaire du Fer dans les dix (10) dernières années;
- être membre d'un conseil d'établissement d'une école ou d'un centre de la Commission scolaire du Fer;
- agir dans d'autres dossiers pour la Commission scolaire du Fer ou représenter toute personne dans le cadre de démarches les opposant au milieu scolaire.

Le candidat devra :

- Disposer de locaux adéquats pour recevoir les plaignants, à l'extérieur des bâtiments appartenant à la Commission scolaire du Fer;
- Disposer de ressources administratives adéquates pour assurer un suivi rapide des plaintes;
- Être en mesure de se déplacer sur le territoire de la Commission scolaire du Fer (Sept-Îles, Port-Cartier et Fermont) et pouvoir, exceptionnellement, se déplacer sur le territoire des commissions scolaires de l'Estuaire et de la Moyenne Côte-Nord.

PROFIL RECHERCHÉ

- Bonne capacité d'analyse, de synthèse et de résolution de problème;
- La connaissance de la Loi sur l'instruction publique serait un atout;
- Grande capacité d'écoute et d'adaptation;
- Excellent communicateur tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Grande disponibilité pour des rencontres (avec le conseil des commissaires ou les plaignants/intervenants concernés) en dehors des heures régulières de travail.

AUTRES INFORMATIONS

- Le protecteur de l'élève reçoit le support du secrétaire général de la Commission scolaire.
- Dans le cadre de son contrat de services à durée déterminée, la personne retenue agira à titre de travailleur autonome.
- Le règlement sur la procédure d'examen des plaintes formulées par les élèves ou leurs parents, adopté par la Commission scolaire du Fer, détermine les conditions et le mode d'intervention du protecteur de l'élève.
- Le protecteur de l'élève recevra des honoraires selon une rémunération de base annuelle au montant de 5 000 \$ à laquelle s'ajoute une tarification à l'heure fixée à 50 \$ lors du traitement des dossiers. Le montant de base inclut la production du rapport annuel et les frais de déplacements pour se rendre au centre administratif. Pour le traitement des dossiers, les frais de déplacements seront remboursés selon la politique en vigueur à la commission scolaire.
- Le protecteur de l'élève doit avoir un bureau sur le territoire de la Commission scolaire du Fer.

Les personnes intéressées devront, **avant le 31 janvier 2020 à midi**, faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie, conforme à l'original des diplômes à l'adresse suivante :
Commission scolaire du Fer, Secrétariat général
30, rue Comeau, Sept-Îles (Québec) G4R 4N2
ou par télécopieur : 418 964-2744 ou par courriel rhumaines@csdufer.qc.ca

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à la Direction générale au 418 964-2741 ou au secrétariat général, à madame Johanne Moreau au 418 964-2735



Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

VOUS VOULEZ ÊTRE VU PARTOUT?

CONTACTEZ-MOI!

Sylvie Gagné

418 960-2090 poste 2419
581 881-5321



Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

VOUS VOULEZ ÊTRE VU PARTOUT?

CONTACTEZ-MOI!

Caroline Willard

418 960 2090 poste 2407
418 965-6062



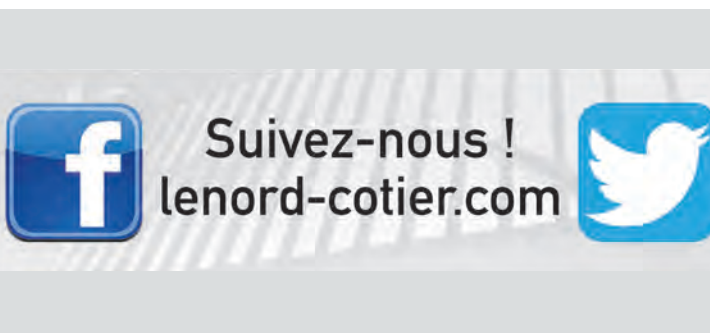
Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

VOUS VOULEZ ÊTRE VU PARTOUT?

CONTACTEZ-MOI!

Marie-Pierre Renaud

418 960-2090 poste 2414



OFFRES D'EMPLOI

Le Club de Camping Caravaning Côte-Nord (club à but non lucratif) est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants pour la période estivale 2020 entre mai et septembre :

**2 POSTES :
GARDIEN ET MAINTENANCE**

Tâches et habiletés requises :

- Entretien général (plomberie, électricité, menuiserie)
- Conciergerie
- Entretien des pelouses
- Application des règlements,
- TOUTES AUTRES TÂCHES CONNEXES nécessaires au bon fonctionnement du camping

**2 POSTES :
PRÉPOSÉ À L'ACCUEIL**

Tâches et habiletés requises :

- Services direct aux clients du dépanneur
- Accueillir les vacanciers
- Gérer les réservations
- Entretien
- Faciliter de travailler avec le public

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible à :

**Club de Camping Caravaning
Côte-Nord inc**

C.P. 242
Sept-Îles, Québec G4R 4K5
Ou au courriel suivant : cccc-n@hotmail.com
Avec la mention : *Emploi 2020*
Le concours se termine le 14 février 2020

AVOCAT(E)

La **Société du Plan Nord** embauche dans votre région !

La **Société du Plan Nord** est à la recherche d'un(e) avocat(e). La personne choisie travaillera à Baie-Comeau, à Roberval, à Chibougamau ou à Sept-Îles, selon ses préférences.

PRINCIPALES TÂCHES

- Soutenir les professionnels de la direction dans les suivis administratifs des différents programmes;
- Assumer la responsabilité de répondant en éthique auprès des employés et fournir des conseils stratégiques en cette matière;
- Accompagner et conseiller les unités administratives sur les aspects juridiques de leurs dossiers;
- Rédiger ou réviser des ententes de différentes natures, contribuer à la gestion contractuelle et à la reddition de compte auprès des autorités gouvernementales;
- Collaborer à l'analyse et au traitement des demandes d'accès à l'information;
- Effectuer des recherches juridiques et produire des avis lorsque requis;
- Élaborer et diffuser auprès des employés des formations sur divers aspects juridiques;
- Effectuer toute autre tâche connexe en lien avec le domaine juridique, la gouvernance et l'encadrement législatif d'une société d'État.

NOUS OFFRONS

Salaire annuel entre 56 719 \$ et 114 344 \$, selon l'expérience
35 heures par semaine
Avantages sociaux compétitifs

Pour plus d'informations :

<https://plannord.gouv.qc.ca/fr/spn/carrieres>



N'oubliez pas de recycler ce journal

SUDOKU

JEU N° 649

4	6					9	2
		8	5			1	6
			3				
	2				7		1
1		3					8
						9	
		4		5	9		
				1		7	3
			8				

NIVEAU : DIFFICILE

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 649

1	9	7	8	9	8	2	6	7
6	8	7	4	1	2	9	8	5
9	8	2	6	9	7	4	1	8
8	2	6	1	8	7	7	9	9
8	7	9	9	2	6	8	7	1
4	1	9	7	8	9	6	2	8
9	7	8	9	6	8	1	7	2
7	9	1	2	7	9	8	8	6
2	6	8	8	7	1	9	9	7

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER



**2^e APPEL D'OFFRES
RECHARGE DE LA PLAGE MCCORMICK
PROJET N° VPC-STP-TC-20190302-01**

PROJET : La Ville de Port-Cartier demande des soumissions pour la réalisation des ouvrages de génie civil visant la recharge de la plage McCormick située à l'ouest de la ville de Port-Cartier, sur une longueur d'environ 205 mètres, ainsi que tous les travaux préparatoires y afférents, le tout tel que plus amplement exposé aux devis, cahier des charges et autres documents d'appel d'offres produits à ce sujet.

DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES : Les personnes intéressées à soumissionner ne peuvent obtenir copie de l'ensemble des documents d'appel d'offres, comprenant notamment les formules de soumission, que via le site Internet du système électronique d'appel d'offres (« SEAO »), à l'adresse www.seao.ca ou en téléphonant au 1 866 669-7326, à compter du **15 janvier 2020**.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ : La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

GARANTIES DE SOUMISSION ET D'EXÉCUTION : Les garanties financières à fournir et autres exigences applicables à cet égard sont spécifiées aux documents d'appel d'offres.

DÉPÔT DES SOUMISSIONS : Les soumissions devront respecter les spécifications prévues aux documents d'appel d'offres et parvenir au Service du greffe, à l'adresse suivante, avant l'heure indiquée à la date limite ci-après fixée pour la clôture des soumissions:

SERVICE DU GREFFE – VILLE DE PORT-CARTIER
HÔTEL DE VILLE
40, avenue Parent
Port-Cartier (Québec) G5B 2G5

CLÔTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions seront reçues au plus tard le **12 février 2020, jusqu'à 10 h 30**. L'ouverture des soumissions se fera publiquement à cette même date et à cette même heure, à la salle du conseil municipal (RC-12) située à l'hôtel de ville, à l'adresse précitée, en présence des personnes intéressées.

INFORMATIONS : Pour toute information supplémentaire, communiquer avec **M. Pierre-Charles APRIL**, du Service des travaux publics, au **418 766-5603**.

RÉSERVES : La VILLE DE PORT-CARTIER se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À PORT-CARTIER, ce 9^e jour du mois de janvier 2020.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER

Le Nord Côtier

**Les p'tites annonces
418 960-2090**

C'est Paru Vendu

Nathan Légaré devient le 20^e capitaine du Drakkar

L'organisation du Drakkar a profité des derniers jours pour confirmer la nomination de l'attaquant Nathan Légaré comme le nouveau capitaine du navire.

Sandro Célant

Le successeur de Gabriel Fortier, échangé aux Wildcats

de Moncton durant la récente période de transactions, devient ainsi le 20^e titulaire dans l'histoire de la concession et misera sur Gabriel Proulx, Christopher Merisier-Ortiz et Keenan Maclsaac comme assistants.

L'entraîneur-chef Jon Goyens n'a pas ménagé les éloges à

l'endroit du patineur de 18 ans tout en précisant qu'il s'agissait d'une étape logique dans le développement de son numéro 29.

« Nathan est un choix de 1^{re} ronde de notre équipe qui a le logo tatoué sur le cœur. Il a développé son style et est devenu un joueur exemplaire pour les autres grâce à son niveau de compétition », a commenté fièrement le pilote.

Bel honneur

Meilleur pointeur du club avec une fiche de 19 buts, 21 passes et 40 points en 36 parties, Légaré s'est évidemment montré très honoré et

ravi de cette marque de confiance.

« Je suis très heureux de cette nomination. J'ai beaucoup appris des deux capitaines (Antoine Girard et Gabriel Fortier) avec qui j'ai évolué depuis le début de ma carrière junior et je vais tenter de transmettre ces mêmes valeurs à mes coéquipiers », a précisé le choix de 3^e tour des Penguins de Pittsburgh en 2019.

Conscient que son équipe a effectué plusieurs changements importants au cours de la récente période de transactions, l'ailier droit sait à quoi s'attendre et le rôle

qu'il aura à jouer dans le vestiaire.

« Il y a plusieurs nouveaux jeunes joueurs qui ont une belle opportunité de se faire valoir. Notre succès repose sur un effort collectif et l'objectif est de bien les entourer afin de leur montrer le droit chemin. »

L'envers de la médaille

Avec 30 parties à disputer en saison régulière, le Drakkar aura du pain sur la planche en évoluant dans une conférence très forte regroupant des formations comme Moncton, Chicoutimi, Rimouski et le Cap-Breton.

« C'est sûr que ce ne sera pas toujours facile. Il faudra y aller un match à la fois et bien travailler en équipe. L'an dernier, j'ai vécu l'envers de la médaille avec un club favori. La saison s'est mal terminée et je sais plus quoi faire pour éviter de vivre le même scénario », a conclu le nouveau maître à bord.

Tournoi de badminton à Uashat

Le Club les Nomades invite les adeptes de badminton à son tournoi qui se déroulera les 24, 25 et 26 janvier à Uashat. Des bourses seront remises aux joueuses et joueurs gagnants et finalistes de chacune des classes. Une catégorie junior est aussi offerte avec comme récompense une carte-cadeau chez Sports Experts. Pour tous les détails entourant cette compétition, référez-vous au www.facebook.com/dave.vollant.



Réparateur-opérateur mécanicien – Garage

- Occasion de travailler pour une entreprise minière mondiale
- Faites partie d'un groupe axé sur la sécurité et l'inclusion des valeurs
- Poste basé à Sept-Îles

À propos du poste

Nous recherchons un(e) Opérateur réparateur mécanicien – Garage qui pourra se joindre à l'équipe de Sept-Îles.

Ce poste constitue une excellente occasion de travailler avec différents type d'équipements liés à la manutention de minerai. Vous relèverez du Superviseur - Garage, vous aurez les tâches suivantes :

- Vérifier le fonctionnement des chargeurs de rail, des niveleuses et d'autres équipements lourds, miniers, inspecter diverses machines pour détecter les défauts et les défaillances;
- Déterminer la nature des défauts et des défaillances, en se servant d'équipement de contrôle informatisé et d'autres outillages d'essai, en vue de préciser l'ampleur des réparations à effectuer;
- Régler, réparer ou remplacer les pièces et les composantes des systèmes des équipements, y compris le châssis, le cadre, la cabine, la carrosserie, le moteur et le groupe propulseur, le système de carburant diesel, les freins à air, la direction et les systèmes hydrauliques, électriques et électroniques;
- Identifier les causes des défauts ou du mauvais fonctionnement et vérifier les diagnostics avec les surveillants afin de déterminer si les pièces sont réparables ou si elles doivent être remplacées;
- Mettre à l'essai et ajuster les éléments selon les spécifications pour en assurer le bon fonctionnement;

À propos de vous

Pour que votre candidature soit prise en considération, les exigences sont les suivantes :

- Secondaire V obligatoire (ou équivalence reconnue)
- DEP en mécanique d'engins de chantier et/ou mécanique diesel
- Permis de conduire classe 5 valide
- Permis de conduire classe 3 valide (mention F, M)
- Grand souci de la sécurité
- Aptitude à se déplacer en hélicoptère ou en avion sur une base régulière
- Aptitude à travailler en milieu éloigné sur une longue période de temps et à pouvoir s'adapter à des conditions climatiques extrêmes
- Horaire de travail du lundi au vendredi de 8h à 16h avec capacité à travailler sur un horaire 7/7 selon les besoins organisationnels
- Capacité à voir les couleurs (daltoniens non admissibles selon les exigences de Transport Canada)

Atouts

- Expérience 3 à 5 ans en mécanique diesel
- Connaissance en hydraulique
- Connaissance des moteurs deux temps
- Connaissance des règlements d'exploitation ferroviaire
- Connaissances en informatique et/ou une capacité à utiliser

Note : L'employé sélectionné devra obligatoirement réussir les examens des Règlements d'exploitation ferroviaire du Canada, (niveau D) à l'intérieur des 12 mois suivants sa nomination et maintenir ces qualifications.

Posez votre candidature d'ici le 23 janvier 2020 si vous voulez travailler avec les plus récentes technologies et innovations, dans un environnement où nous vous mettons au défi d'amener des changements positifs.

Veuillez noter que vous devez répondre à toutes les questions de présélection pour que votre candidature soit prise en compte.

Rio Tinto



SFP
POINTE-NOIRE

NOUS RECRUTONS

La SFP Pointe-Noire est à la recherche de gens passionnés et dynamiques souhaitant déployer leur savoir-faire et leur talent afin de contribuer activement à la croissance de l'entreprise.

ACHETEUR

PLANIFICATEURS

SUPERVISEURS

AVISEUR TECHNIQUE ÉQUIPEMENTS MOBILES

TECHNICIEN COMPTABLE

INGÉNIEUR - TRAITEMENT DES EAUX

JOURNALIER

Tu souhaites en savoir plus sur les postes à combler?
Visite la section carrière de notre site web pour envoyer ta candidature :
www.sfppn.com

n'oubliez pas de recycler ce journal

Triathlon

Roger Vachon veut faire profiter son expérience

Roger Vachon a toujours soif de nouveaux défis et mille et un projets à réaliser. Le grand manitou du Marathon Mamu, récemment formé comme entraîneur en triathlon, lance un club de ce sport alliant la natation, le vélo et la course. Et il ne s'arrête pas là. Il organisera un triathlon à Sept-Îles cet été.

Sylvain Turcotte

L'Innu de 53 ans veut faire profiter aux gens de son expertise comme entraîneur, mais aussi de l'expérience qu'il a acquise avec ses participations à des Ironman et bien plus.

Il propose aux intéressés des programmes d'entraînement peu importe la ou lesquelles des disciplines du triathlon. « Je fais des rencontres individuelles et je monte un programme personnalisé. Je veux mettre du temps là-dedans », a-t-il mentionné.

Roger Vachon compte aussi tenir des camps de triathlon, durant lesquels il invitera des spécialistes, que ce soit pour la technique, le volet entretien ou l'aspect santé. Il est ouvert également à des entraînements hebdomadaires.

Grand ambassadeur des saines habitudes de vie et accro de la course à pied, Roger Vachon prépare d'une certaine manière son plan de retraite. « J'ai le goût de faire ça à temps plein, entraîner. Il ne faut pas que j'arrête mes projets, je tripe, j'aime aider le monde, je veux vendre mes services, j'ai 15 ans d'expérience de course », a-t-il conclu.

Et comme il voit encore plus grand, il invite ceux et celles qui veulent embarquer dans sa folie pour l'organisation du Triathlon de Sept-Îles de se joindre à lui. Roger Vachon prépare cet événement pour le 19 juillet à Sept-Îles. Vous pouvez communiquer avec lui via Facebook.



Roger Vachon veut faire profiter son expérience en Ironman à ceux et celles qui veulent se préparer pour un triathlon, mais aussi pour un ou des volets de ce sport.

POP CO **ADJOINT/E**
ADMINISTRATIF/VE

En étroite collaboration avec la directrice, l'employé/e effectue et coordonne diverses tâches administratives afin d'assurer une saine gestion de l'organisme. Elle est la personne ressource au niveau de l'accueil de la clientèle et agit à titre de responsable en l'absence de la directrice. Ses tâches sont très variées : recevoir la clientèle, répondre au téléphone, assurer le service de secrétariat et de bureautique aux individus et entreprises; rédiger, corriger ou aider à la rédaction des lettres et rapports; organiser et assister aux réunions de CA; préparer les paies, remises gouvernementales et autres rapports au gouvernement; effectuer les transactions et la facturation; tenir à jour les livres comptables, les comptes à payer et à recevoir; produire les états financiers; effectuer les dépôts et la conciliation bancaire; participer aux achats et au contrôle des dépenses; préparer les prévisions budgétaires, etc.

Excellente connaissance de l'informatique, de la suite Office et du logiciel Acomba; aptitudes pour le travail d'équipe et le service à la clientèle; autonomie; débrouillardise; sens de l'organisation; polyvalence; professionnalisme; capacité d'écoute et discrétion; facilité d'adaptation et d'intégration; ouverture d'esprit; curiosité intellectuelle; rigueur, créativité et esprit d'initiative, etc.

Formation en secrétariat /comptabilité et excellente maîtrise du français oral et écrit

Emploi permanent | 34 h/semaine
20 \$/heure | Avantages sociaux

Postuler avant le 27 janvier

direction@popco.qc.ca
418.766.8047

Inscriptions ouvertes pour le Marathon Mamu

(S.T.) Il est déjà temps de s'inscrire en vue de la 10^e édition du Marathon Mamu qui sera couru à Sept-Îles et Uashat le 28 juin prochain. Le volet course à pied comporte encore les distances allant du 1 km à l'épreuve reine de 42,2 km. Pour la marche, les distances sont de 1 km, de 2,5 km, de 5 km et de 10 km. « Chaque année, nous nous donnons un objectif précis pour le Mamu. Pour 2020, nous souhaitons rallier le plus grand nombre d'enfants possible à la cause des saines habitudes de vie, car c'est le plus souvent à l'enfance qu'on prend goût à l'activité physique », lance son coordonnateur Roger Vachon. Pour procéder, rendez-vous au www.facebook.com/MarathonMamu.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
VILLE DE PORT-CARTIER



VILLE DE
PORT-CARTIER
APPEL D'OFFRES
FOURNITURE D'UNE SOUFFLEUSE À NEIGE DÉTACHABLE
POUR LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
PROJET N° VPC-STP-AE-20200101-01

PROJET : La Ville de Port-Cartier demande des soumissions en vue de l'acquisition d'une souffleuse à neige détachable pour les besoins de son Service des travaux publics.

DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES : Les personnes intéressées à soumissionner ne peuvent obtenir copie de l'ensemble des documents d'appel d'offres, comprenant notamment les formules de soumission, que via le site Internet du système électronique d'appel d'offres (« SEA0 »), à l'adresse www.seao.ca ou en téléphonant au 1 866 669-7326, à compter du **15 janvier 2020**.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ : La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

GARANTIES DE SOUMISSION ET D'EXÉCUTION : Les garanties financières à fournir et autres exigences applicables à cet égard sont spécifiées aux documents d'appel d'offres.

DÉPÔT DES SOUMISSIONS : Les soumissions devront respecter les spécifications prévues aux documents d'appel d'offres et parvenir au Service du greffe, à l'adresse suivante, avant l'heure indiquée à la date limite ci-après fixée pour la clôture des soumissions:

SERVICE DU GREFFE – VILLE DE PORT-CARTIER
HÔTEL DE VILLE
40, avenue Parent
Port-Cartier (Québec) G5B 2G5

CLÔTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions seront reçues au plus tard le **5 février 2020, jusqu'à 10 h 30**. L'ouverture des soumissions se fera publiquement à cette même date et à cette même heure, dans la salle RC-12 située à l'hôtel de ville, à l'adresse précitée, en présence des personnes intéressées.

INFORMATIONS : Pour toute information supplémentaire, communiquer avec **M. Wayne R. RYAN**, du Service des travaux publics et services techniques, au **418 766-6413**.

RÉSERVES : La VILLE DE PORT-CARTIER se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans avoir à motiver sa décision et sans encourir aucune responsabilité envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À PORT-CARTIER, ce 9^e jour du mois de janvier 2020.

La greffière,
M^e Natacha DUPUIS-CARRIER

Les Stats sportives

À L'AGENDA

Cette semaine	À venir
PATINAGE ARTISTIQUE Championnats nationaux 2020 12 au 19 janvier Mississauga, Ontario La Septilienne Véronik Mallet y participe (Prog. court 17 janvier – Prog. libre : 18 janvier)	HOCKEY Tournoi Fer-O Optimiste 22 au 26 janvier Sept-Îles, Mani-utenam et Port-Cartier Infos : www.tournoifero.com/
VOLLEYBALL Tournoi #2 RSEQ Côte-Nord 18 et 19 janvier Écoles Jean-du-Nord/Manikoutai et Manikanetish Sept-Îles et Uashat	JUDO Grand Prix de Tel Aviv 23 au 25 janvier Tel Aviv, Israël Le Septilien Étienne Briand y participe
JUDO 29 ^e Coupe Gadbois 18 et 19 janvier Centre Pierre-Charbonneau, Montréal Des judokas de la région y participent	CURLING Tournoi Invitation Desjardins 23 au 26 janvier Club de curling, Port-Cartier Infos : http://curlingport-cartier.com
	NATATION ARTISTIQUE Finale régionale Jeux du Québec 25 janvier, Sept-Îles
	NATATION Compétition régionale 26 janvier, Baie-Comeau
	RINGUETTE Tournoi de St-Bruno 31 janvier au 2 février St-Bruno Les huit équipes des Miss-Îles de Sept-Îles y participent

RINGUETTE

Tournoi Bout'Souffle

10 au 12 janvier 2020, Sept-Îles

Résultats des finales

Novice
 Or : N4 (Anaïs Lacasse, Laurence Paquette, Lorie Picard et Eloïse Boulet, gardienne de but) 3
 Argent : N7 (Ève Jourdain, Mélina Cyr, Shelby Jourdain et Alexe Picard, gardienne de but) 2
 Bronze : N6 (Léa Sergerie, Alexanne Boudreau et Juliette Beaudin)

Atome
 Or : A4 (Naélie Richard, Pearl Pinette, Paulyma Pinette et Mia-Maude Jérôme, gardienne de but) 1
 Argent : A1 (Julianne Lacroix, Emma Villeneuve, Gabrielle Volland et Kyle Jérôme, gardienne de but) 0
 Bronze : A2 (Atianna Volland, Marie-Christina Jourdain et Juliette Cyr)

Benjamine
 Or : B4 (Marie-Joëlle Nadeau Cyr, Mercedes St-Onge, Élodie Cyr et Sara-Maude Deschênes, gardienne de but) 2
 Argent : B5 (Anita Simon, Marion Landry, Camille Beaulieu et Audrey-Ève Labelle, gardienne de but) 1
 Bronze : B1 (Livia DaCosta, Sidney Tremblay et Brooke Fortin Cormier)

Junior/Cadette
 Or : JC1 (Marilou Thériault, Ève Bernatchez, Laeticia DaCosta et Jade Deschênes, gardienne de but) 1
 Argent : JC5 (Nellie Bourgeois, Sara Lesage, Britannie Vigneault et Allyson Vigneault, gardienne de but) 0
 Bronze : JC7 Maé Lachance, Maryane Boudreau et Julia Malle

BASKETBALL

Collégial masculin division 3

Section Québec/Chaudière-Appalaches

Classement Saison 2019-2020 (en date du 9 décembre 2019)

Équipe	PJ	V	D	PP	PC	PTS
Limoilou	7	5	2	482	427	10
Garneau	6	5	1	515	320	10
Lévis-Lauzon	5	5	0	372	212	10
Sainte-Foy	4	4	0	322	181	8
Notre-Dame-de-Foy	5	4	1	366	295	8
Rivière-du-Loup	5	3	2	261	289	6
Baie-Comeau	6	3	3	367	369	6
Matane	5	2	3	286	353	4
Jonquière	5	1	4	267	397	2
Beauce-Appalaches	7	1	6	356	483	2
Alma	5	1	4	248	302	2
Sept-Îles	8	0	8	433	647	0

Derniers matchs des Voyageurs :
 7 décembre - Sept-Îles 61 Notre-Dame-de-Foy 95
 8 décembre - Sept-Îles 41 Lévis-Lauzon 85

Prochains matchs des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles :
 25 janvier vs Cégep de Beauce-Appalaches

VOLLEYBALL

Collégial féminin division 2

Section Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord

Classement Saison 2019-2020 (après trois tournois)

Équipe	MJ	SG	SP	PP	PC	PTS
Chicoutimi	12	24	0	600	363	24
Jonquière	12	18	8	591	512	18
Sept-Îles	12	17	9	586	464	17
Alma	12	9	19	522	610	9
Saint-Félicien	12	8	18	482	585	8
Chibougamau	12	2	24	375	622	2

Dernier tournoi des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles
Tournoi #3 - 30 novembre 2019, Chicoutimi

2-1 vs Saint-Félicien (25-16, 22-25, 15-6)
 0-2 vs Chicoutimi (16-25, 21-25)
 2-0 vs Alma (25-19, 25-14)
 2-0 vs Jonquière (25-20, 25-22)

Prochain tournoi : 25 janvier 2020, Saint-Félicien

Équipe 2019-2020 des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles : Amélie Beaulieu, Annabelle Bilhete, Anna Boily, Roxanne Bourgeois, Annie-Pier Dominique, Jade Duchesne Bissonnette, Alison Gagnon, Élisabeth Langis, Cassandra Lebrun-Vigneault, Éloïze Michaud, Valérie Morin, Anne-Sophie Roussy et Laurielle Thibeault
Entraîneurs : Lucie Boudreau et Audrey Marcoux

VOLLEYBALL

Collégial masculin division 2

Section Québec/Chaudière-Appalaches

Classement Saison 2019-2020 (après trois tournois)

Équipe	MJ	SG	SP	PP	PC	PTS
Jonquière	8	21	9	655	544	18
Lévis-Lauzon	8	19	13	659	599	16
Rimouski	8	16	13	588	563	14
Beauce-Appalaches	8	15	15	605	606	12
Limoilou	8	15	14	610	557	12
Sept-Îles	8	2	24	367	615	0

Dernier tournoi des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles
Tournoi #3 - 30 novembre 2019, Sept-Îles

1-2 vs Beauce-Appalaches (25-17, 11-25, 11-15)
 0-2 vs Rimouski (13-25, 22-25)
 0-2 vs Limoilou (12-25, 5-25)
 1-2 vs Lévis-Lauzon (25-18, 11-25, 8-15)

Prochain tournoi : 25 janvier 2020, Limoilou

Équipe 2019-2020 des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles : Miguel Bélanger, Cédrik Bérubé, Gabriel Boucher, Philippe Castilloux, Jordan Charest, Zachary Collin, Pier-Karl Derosby, William Deschênes, Charles Dionne, Jack Fontaine, Marc-Olivier Lapierre, Nicolas Léonard-Bouchard, Félix Paradis et Yoan A. Thériault
Entraîneurs : Félix St-Pierre et Patrick Hudon

HOCKEY

Ligue de hockey les Vétérans de Sept-Îles

Classement Saison 2019-2010 (en date du 17 décembre 2019)

Équipe	PJ	V	VP	VF	D	DP	DF	BP	BC	PTS
Discount	14	9	1	0	4	66	0	63	50	29
Maison de Publicité	14	7	0	0	6	1	0	64	58	22
Sani-Manic	14	7	0	0	7	60	0	54	63	21
Sept-Îles Subaru	14	4	0	0	10	50	0	46	69	12

Sani-Manic : Éric Pineault, Dave Bérubé, Éric Thibeault (gardien/co-capitaine), Marco Blanchette, Gino Vallée, Martin Lévesque (co-capitaine), Stéphane Girard, Simon Dallaire, Yan Collard, Michel Rock, David Huet, Simon Ducasse, Édouard Boudreau et François Thibault

Sept-Îles Subaru : Marc-André Dallaire, Éric Bouchard, Rock Bérubé, Philippe St-Arnaud, Marcel Le Boulaire, Jimmy Fequet, Stéphane Bouchard (co-capitaine), Michel Tardif, Steve Lebel (gardien), Érick Miousse (co-capitaine), Martin Dion, Robert Carbonneau, Rémi Déraps et Sylvain Mercier

Maison de Publicité : Frédéric Bélanger, Dave Sergerie, Alain Lessard, David Boucher, Tobie Vibert, Alain Verret, Jean-François Vigneault, Jimmy Lavoie (co-capitaine), Dave Deschênes (gardien), Benoit Blouin (co-capitaine), Bobby Vacon, Éric Tremblay, Claude Devost et Carl Gendron

Discount : Yan Parisé, David Duguay, Yannick Beaudin, Luc Hébert (co-capitaine), Éric Noël, Keven Lavoie, André Bouchard, Ken Rock (gardien), Martin Tremblay, Yannick Labbé, Sylvain Heppell, Yanick Chenard (co-capitaine), Michel Beaulieu et Luc Desrosiers

Statistiques et horaire : www.marqueur.com (Accès rapide : Tox)

SOCCER

Ligue intérieure de Sept-Îles

Classement Saison 2019-2020 (en date du 13 décembre 2019)

Équipe	PJ	V	D	N	BP	BC	PTS
Inter Milan	6	5	0	1	27	13	16
Real Madrid	6	2	2	2	21	17	8
Bayern/Liverpool	6	2	4	0	19	30	6
Juventus	6	1	4	1	17	24	4

Meilleurs buteurs Saison 2019-2020 (en date du 13 décembre 2019)

Nom	Équipe	Buts
Gabin Brice	Real Madrid	8
David Bwankaba	Juventus	7
Martin Gonthier	Bayern/Liverpool	6
Rizck Dhoub	Inter Milan	6
Alpha Diallo	Inter Milan	5
Mouctar Diallo	Inter Milan	5
Jonathan Ikara	Real Madrid	5
Dimitri St-Pierre	Juventus	4
Antoine Godefroy	Inter Milan	4
Bertrand Stephane	Inter Milan	4


Statistiques complètes au www.soccer7iles.com

11^e ÉDITION

Pool de hockey des Nord-Côtiers

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

3 250\$ EN PRIX À GAGNER

Les dix premiers au classement Saison 2019-2020 (en date du 13 janvier 2020)

Position	Participant	PJ	PTS
1	Gaby Boudreau	655	1055
2	Jackie Ward	633	1054
3	Simon Leduc	650	1050
4	Jean-Pierre Lord	640	1047
5	Jérémy Grégoire	644	1047
6	Guylaine Côté	645	1047
7	Patrick Volland	652	1042
8	David Smith	648	1031
9	Louis Gauvin	650	1025
10	Steve Gagné	646	1021

PÉRIODE D'ÉCHANGE
Première : 1^{er} janvier au 31 janvier 2020 (deux joueurs).
 Les points que vous avez accumulés depuis le début de la saison avec le joueur qui sera échangé seront conservés. Seulement les points que le nouveau joueur fera à partir de la transaction seront ajoutés aux points totaux du concurrent.

Note : Pour que vous ayez le droit d'effectuer un échange, vous devez spécifier votre adresse courriel dans votre profil et vous devez vous connecter avec la même adresse électronique et non pas avec l'accès rapide.



Innover
pour exalter

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY^{MC}

LE MEILLEUR DU SALON EN CONCESSION DU 17 AU 27 JANVIER

OBTENEZ JUSQU'À
**3 PAIEMENTS
MENSUELS** À NOS
FRAIS[†]

(Valeur jusqu'à 1 000 \$) À la location ou au financement
d'un modèle KICKS ou Qashqai 2019.

+

OBTENEZ
500\$
DE RABAIS[†]

À la location ou au financement d'un
modèle KICKS ou Qashqai 2019.



KICKS 2019



QASHQAI 2019



Système de freinage
d'urgence intelligent¹

ROGUE 2020 ÉDITION SPÉCIALE

FINANCEMENT À **0%*** POUR **84 MOIS**
Sur le **Rogue S 2020 Édition Spéciale** à traction avant.

OU

OBTENEZ JUSQU'À **4 000\$** DE RABAIS
À la location ou au financement à taux
standard sur les Rogue sélectionnés.



CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 17 au 27 janvier 2020. * Dispense de paiements de jusqu'à 1 000 \$ est disponible à la location ou au financement d'un modèle KICKS / Qashqai 2019 neuf et non-immatriculé auparavant d'un concessionnaire Nissan autorisé au Canada, sur approbation de crédit entre le 17 et le 27 janvier 2020. Jusqu'à 3 premiers paiements mensuels de location ou financement excluant les taxes) seront annulés, jusqu'au montant maximal de 1 000 \$. Suite aux paiements annulés, le client sera obligé de faire tous les autres paiements à la location ou au financement prévus pendant la durée du contrat. Si le montant total des 3 paiements à la location ou au financement dépasse le montant maximal de 1 000 \$, le client devra payer la différence. Si le montant total des 3 paiements à la location ou au financement revient à moins que le montant maximal de 1 000 \$, le client ne sera pas crédité pour la différence. Les clients admissibles peuvent choisir de refuser l'offre de jusqu'à 1 000 \$ en paiements défrayés et d'appliquer plutôt un rabais de 500\$ à la location ou au financement d'un modèle KICKS / Qashqai 2019 neuf et non-immatriculé auparavant; le rabais de 500\$ rabais sera déduit du prix de vente négocié après les taxes. La valeur des paiements à la location ou au financement d'un client dépendra de la durée de la période de location ou au financement et de l'acompte, le cas échéant, telle que sélectionnée par le client. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails. † Le rabais additionnel de 500 \$ est applicable à la location ou au financement à l'achat, uniquement par l'entremise de NCF, sur approbation de crédit, d'un modèle KICKS / Qashqai 2019 en stock neuf et non immatriculé auparavant. Cette offre peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné mais peut ne pas être combinée à certaines autres offres en vigueur. Le montant du rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. ‡ Offre de financement par l'entremise de NCF s'applique au Rogue S 2020 Édition Spéciale à traction avant et est basé sur un prix de vente de **30 128 \$** à un taux de financement à l'achat de 0 % pendant 84 mois. 84 versements mensuels de 359 \$ avec 0 \$ en comptant initial ou un échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 \$, pour une obligation totale de 30 128 \$. + Le rabais de 3 000 \$ / 4 000 \$ est applicable au financement à l'achat ou à la location à un taux standard, sur approbation de crédit, uniquement par l'entremise de NCF, d'un modèle Rogue S ou SV / Rogue SL 2020. Ce rabais ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. 1. Le système de freinage d'urgence intelligent ne peut prévenir la totalité des collisions. Il se peut également que le système n'émette pas d'avertissement ou ne freine pas dans certaines situations. Le conducteur doit surveiller la circulation et freiner lorsque nécessaire pour éviter une collision. Consultez le manuel du conducteur pour obtenir des renseignements sur la sécurité. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2020.

La Côte-Nord participe au Défi château de neige 2020

L'Unité régionale loisir et sport Côte-Nord revient à la charge et confirme sa participation officielle au Défi château de neige 2020.

Sandro Célant

Les responsables nord-côtiers en profitent ainsi pour inciter la population à s'inscrire au défi annuel afin de courir la chance de gagner de fabuleux prix provinciaux et régionaux.

Les gens intéressés à participer sont invités à construire un château de neige. Nul besoin de réaliser un chef d'œuvre. Ce qui compte, ce n'est que le plaisir de construire, de bouger et de

favoriser l'intérêt des Québécois aux plaisirs d'hiver.

Pour participer (c'est gratuit), il suffit de construire un château de neige à l'endroit de votre choix, le prendre en photo et l'inscrire sur le site www.defichateaudeneige.ca.

Petite enfance s'adresse aux services de garde et CPE qui encadrent les enfants de 0-5 ans. École vise les écoles primaires ou secondaires. Organismes/municipalités touchent les organisations et municipalités. Entreprise vise les entreprises avec leurs employés et familles.

Nombreux prix

De nombreux prix seront attribués au hasard parmi ceux et celles qui auront inscrit leur château entre le 6 janvier et le 9 mars 2020. Les participants des régions courent également la chance d'adhérer à diverses catégories.

La catégorie Famille et amis est ouverte à tout le monde.

Adopté par les régions du Québec depuis 2014, le défi familial en plein air vise à développer l'intérêt pour l'activité physique et les saines habitudes de vie auprès des enfants et des familles québécoises. À chaque année plus de 600 châteaux de neige sont construits un peu partout dans la province.


VILLE DE SEPT-ÎLES



COURS DE NATATION PRÉSCOLAIRE (4 MOIS À 6 ANS)

SESSION HIVER 2020

INSCRIPTIONS EN LIGNE

du lundi 27 janvier à 17 h
au vendredi 31 janvier à 12 h.

ATTENTION!

Aucune inscription ne sera acceptée après le 31 janvier, midi.

ville.sept-iles.qc.ca

section Loisirs et culture/Secteur aquatique

Si vous ne souhaitez pas utiliser le service d'inscription en ligne, présentez-vous au secteur aquatique le lundi 27 janvier, entre 17 h et 19 h.

TARIFS (session)

1^{er} enfant 60 \$
2^e et 3^e enfant 55 \$
4^e enfant et + gratuit

Pour les inscriptions en ligne, seul les paiements par carte de crédit sont acceptés.



Les marsouins

La Ville de Sept-Îles offre un cours de natation pour les enfants de 4 à 10 ans vivant avec un handicap.

Communiquez avec nous pour plus d'information.

info

Lisa Cloutier

Technicienne - secteur aquatique

Tél. 418 962-2525 poste 2996





Le château Bois-Joli de Sept-Îles figurait parmi les gagnants du Défi château de neige 2019. Il est possible de s'inscrire jusqu'au 9 mars pour l'édition 2020.

EN BREF

Tournoi de volley à venir...

Un deuxième tournoi récréatif de volleyball se prépare à Sept-Îles en ce début d'année 2020. Le Tournoi du Coach se tiendra les 8 et 9 février au gymnase de l'école Manikanetish. C'est en deux contre deux, sur demi-terrain, que ça se jouera, dans les classes Hommes et Femmes, Compétition et Récréation pour le samedi, et, en mixte, le dimanche. Pour plus de détails, consultez l'événement Facebook « Tournoi de volleyball du Coach 2020 ».

Et aussi de basket

Le basket servira la cause du programme des Voyageurs du Cégep de Sept-Îles les 7 et 8 février avec un tournoi 3 vs 3. Trois classes sont offertes pour les équipes : mixte, hommes et femmes (catégories Compétition, Récréation et Participation). Les formations se disputeront des parties de 21 points. Pour les détails concernant les inscriptions, référez-vous à l'événement Facebook « Tournoi de basketball 3x3 ».

La 7e Classique Oxygène se prépare

Les hockeyeurs de la région sont invités à prendre une bouffée d'air frais le 8 février alors que sera disputée la Classique Oxygène – Hockey Experts/Port de Sept-Îles à la patinoire du Stade Holliday. Ce tournoi extérieur, qui en sera à une septième édition, se tient au profit d'un service d'hébergement père-enfants pour son maître d'œuvre, Hommes Sept-Îles.

Sylvain Turcotte

La présidence d'honneur de l'édition 2019 de la Classique Oxygène a été confiée à

Louis-Philippe Canuel, entraîneur en chef de la formation bantam AAA relève des Nord-Côtiers.

Pour le tournoi du 8 février, la patinoire du Stade Holliday sera divisée en trois pour la tenue des parties. Les équipes s'affronteront à trois contre trois, sans gardien, avec des mini-buts. Les inscriptions se prennent jusqu'au 4 février.

Tous les détails relativement aux règlements et autres informations sont disponibles sur la page Facebook d'Hommes Sept-Îles ou à ses bureaux du 893, avenue Brochu.



Les hockeyeurs sont attendus le 8 février sur la patinoire du Stade Holliday pour la 7e édition de la Classique Oxygène.

Du hockey pour fêter la Saint-Valentin

(S.T.) Mesdames, messieurs, il faudra prendre arrangement pour le souper de la Saint-Valentin à la mi-février. Le tournoi de hockey chapeauté par Omnisport revient pour une troisième année dans les deux arénas de l'avenue Jolliet, du 13 au 16 février.

Ce tournoi, qui a pris la relève du Karl-Dykhuis/Équipements Nordiques, attend une trentaine d'équipes de la région.

Les formations peuvent s'inscrire jusqu'au 7 février dans les catégories Open, Intermédiaire, Participation (A e B) ainsi que Récréation. Il en coûte 400\$ par club. Le formulaire et les règlements sont disponibles au

www.tournoiomnisport.com ainsi que dans les restaurants des arénas Guy Carbonneau et Conrad-Parent.

Omnisport Sept-Îles, qui comptera sur la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire (SFPPN) comme commanditaire majeur, remettra les profits du tournoi à ses organismes membres afin de les soutenir dans le développement sportif et culturel de la jeunesse. L'an dernier, le Tournoi Omnisport avait rapporté 7 500\$.

Vous pouvez obtenir plus d'informations en communiquant par téléphone au 418 962-7797 ou par courriel à omnisport.vsi@gmail.com.

Les anciens du midget se retrouvent une fois de plus

(S.T.) Plusieurs joueurs de l'époque du midget de Sept-Îles des années 1970, alors que le hockey mineur local comptait près de 1300 membres, ont foulé la glace de l'aréna Guy Carbonneau le 27 décembre pour leur classique annuel du temps des Fêtes, classique qui en était à sa 34e édition en 48 ans.

« La participation des joueurs, la présence de quelque dizaine de spectateurs et un buffet bien arrosé sont les faits marquants de cette journée mémorable », souligne Denis « Jack » Lord, qui a déjà en tête la tenue d'activités spéciales pour le cinquantenaire.



Une vingtaine d'anciens du midget des années 1970-80 se sont retrouvés une fois de plus pour leur classique hivernal. Les blancs ont signé une victoire de 8-4 pour l'édition 2019 du 27 décembre.



INSCRIPTIONS - HIVER 2020

ACTIVITÉS AQUATIQUES ADULTES (16 ANS +)

AQUAMAT		ENTRAÎNEMENT DIRIGÉ
	AQUA POUSETTE	

INSCRIPTIONS EN LIGNE DU 27 JANVIER, 17 H. AU 31 JANVIER, 12 H.

+ D'INFOS
VILLE.SEPT-ILES.QC.CA
 418 964-3369

Finale régionale STAR/Michel-Proulx

Plusieurs patineuses assurent leur place pour les compétitions provinciales

Le Club de patinage artistique de Sept-Îles était l'hôte de la finale régionale STAR/Michel-Proulx cette fin de semaine, compétition qu'il n'avait pas organisée depuis 2014. Pas moins de 90 patineuses et patineurs de Sept-Îles, Port-Cartier, Havre-Saint-Pierre, Baie-Comeau, Forestville, les Escoumins et Fermont étaient du rendez-vous.

Sylvain Turcotte

Au-delà de très belles performances et de programmes exécutés dignes de mention, certaines des jeunes ont obtenu leur billet pour les compétitions provinciales qui auront lieu du 5 au 8 mars au Complexe Honco de Lévis.

Pour la finale STAR/Michel-Proulx, trois filles du CPA Sept-

Îles ont leur laissez-passer, soit Laura-Maude Cossette (STAR 5 dames, moins de 13 ans), Maude-Émilie Boudreault (STAR 8 dames) et Marie-Christine Bérubé (Or dames). Chez les Rhapsodies de Port-Cartier, on retrouve Mégane Gravel (STAR 6 dames) et Sarah Dallaire (Olympiques spéciaux) comme patineuses qualifiées. Cependant, Dallaire n'ira pas. Pour le Club de patinage artistique de Havre-Saint-Pierre, les athlètes éligibles sont Mariane Turbis (STAR 5 dames, moins de 13 ans) et Marguerite Thériault (STAR 5 dames, 13 ans et plus).

Pour ce qui est des Jeux de la Participation, compétition qui se déroule l'année où il n'y a pas de finale provinciale des Jeux du Québec, ce sont quatre filles de Baie-Comeau qui ont assuré leur qualifica-

tion. Il s'agit d'Évelyne Savard (pré-novice) et des trois médaillées de la catégorie novice, Catherine Gagnon-Lacombe (or), Marie-Lee Fortin (argent) et Marifée Girard-Lachance (bronze).

La finale régionale tenue à l'aréna Conrad-Parent a aussi permis aux jeunes des catégories Étapes 4 et 5, Relève, STAR 2 et STAR 3 de montrer leur talent, se voyant remettre des rubans d'argent ou de bronze.

« Ce fut une compétition couronnée de succès où nous avons pu voir beaucoup de talent et de belles prestations. Nous tenons à féliciter tous les patineurs et le Club de Sept-Îles et ses bénévoles pour la tenue de cet événement », souligne la responsable des communications du club hôte, Annie Fillion.



Les médaillées de la catégorie STAR 5, moins de 13 ans, Laura-Maude Cossette de Sept-Îles (argent), Mariane Turbis de Havre-Saint-Pierre (or) et Zoé Gagnon de Baie-Comeau (bronze). Photo courtoisie



Accès>pharma

chez Walmart

La journée mieux-être

La santé et rien d'autre

Samedi 18 janvier 2020
de 10 h à 14 h

Venez rencontrer votre pharmacien propriétaire affilié à Accès pharma chez Walmart pour une consultation sur l'arrêt tabagique.

NICODERM®
pour un effet **24 h** + **NICORETTE®**
pour soulager les envies tenaces

TRAITEMENT D'ASSOCIATION

NICODERM + **nicorette**

La vente des produits est sous la responsabilité exclusive des pharmaciens-propriétaires affiliés à Accès pharma chez Walmart.

Pour vous assurer que ces produits vous conviennent, lisez toujours l'étiquette et suivez le mode d'emploi. Tout médicament peut causer des effets indésirables sérieux ou des interactions avec d'autres médicaments. Lire attentivement les inscriptions, mises en garde et dépliants fournis par le fabricant et consulter votre pharmacien lors de l'achat de tels médicaments. Toujours tenir les médicaments hors de la portée des enfants. Cette publicité est payée en collaboration avec Johnson & Johnson Inc. © Johnson & Johnson Inc. 2020.

Skins Game Boullons LPG

Équipe Laflamme repart du Club de curling avec près de 700\$

Le curling avait plus que des allures de victoires ou de défaites en fin de semaine au Club de Sept-Îles. Les bouts et le résultat final pouvaient rapporter quelques dollars aux joueuses et joueurs qui ont pris part à l'édition 2020 du Skins Game Boullons LPG.

Sylvain Turcotte

Quelque 4 500\$ étaient en jeu lors de la fin de semaine en présence des dix-neuf équipes inscrites, dont deux de Port-Cartier.

Responsable du tournoi, Denis Laflamme a aussi eu la main heureuse sur les glaces, remportant les grands honneurs, ceux de la classe A.

En compagnie de ses coéquipiers Steve Tremblay, Normand Bouchard et Michel Lachance de la division Boullons LPG, ils se sont partagé des gains de 575\$, en

plus du 100\$ gagné pour le tir de précision, avec une marque finale de 13 cm (deuxième meilleur résultat : 48 cm). Leurs adversaires en finale pour la classe A, Jean Marchand, François Boulay, Martin Boulay et Éric Perron de la division Sani-Manic, ont empoché 454\$ pour la fin de semaine.

Pour la finale B, Cindy Dallaire, Christine Beaulieu, Yanick Michaud et Nadia Tremblay (division NousTV) ont eu le dessus sur la formation du skip Guy Dionne (avec Gilles Leblanc, Raymond Gallant, Dany Thibault et Gilles Briand de la division Boullons LPG). Les gagnants sont repartis du Club de curling en se divisant 478\$, les finalistes avec 242\$, en plus du 220\$ remporté avec la loto-skip.

Le Skins Game Boullons LPG comptait aussi sur Polaris, Lajoie Réfrigération et Royal Lepage comme partenaires.



Normand Bouchard, Steve Tremblay, Michel Lachance et Denis Laflamme, les joueurs de l'équipe championne de la classe A du Skins Game Boullons LPG, accompagnés sur la photo de Jean Marchand, représentant d'un des commanditaires du tournoi, soit Sani-Manic.

CURLING EN BREF

Tournois à venir

Le calendrier pour la dernière fin de semaine de janvier et la première de février affichent chacun un tournoi, la 19e édition de celui des Retraités du 31 janvier au 2 février, et la première présentation du Tournoi des Partenaires du 6 au 8 février. Le premier s'adresse aux joueuses et joueurs de 50 ans et plus. Chacune des équipes inscrites est assurée d'un minimum de trois parties. Quant au second, qui remplace le Rendez-vous Bestbuy, il assure quatre parties. Les participants sont invités à s'y déguiser alors que les années 70 seront à l'honneur. Les détails pour ces deux compétitions à venir sont disponibles au www.curling7iles.com.

Médailles pour les juvéniles

Équipe Jauron (Philippe Jauron, Étienne Élias, Jonathan Desrochers, Emmanuel Normand et Alexandre Jauron) a conclu son troisième tournoi du circuit juvénile de la saison 2019-2020 en troisième place. La formation septilienne a remporté la médaille de bronze à Chicoutimi aux dépens de porte-couleurs de Saint-Félicien. En ronde préliminaire, les protégés de l'entraîneur Richard Jauron avait compilé un dossier de deux victoires et deux défaites. Ils se sont par la suite inclinés en demi-finale contre une équipe de Laval, éventuellement championne.



**Nouveau sac
fait à 100 %
de plastique recyclé**



100 % recyclable

publisac.ca

Championnats nationaux élites de judo

Côté et Coulombe montent sur le podium

Une première compétition en 2020 était au calendrier des Septiliens Jean-Pascal Coulombe et Maxim Côté en fin de semaine. Les deux ont bouclé leur participation aux Championnats canadiens élites, disputés au Centre Pierre-Charbonneau de Montréal, avec une médaille à leur cou.

Sylvain Turcotte

Côté, qui s'entraîne à Montréal, s'est avoué vaincu par ippon en grande finale chez les Seniors, moins 90 kg, face à un rival du Québec, Louis Kriber-Gagnon, se contentant de l'argent. Le médaillé d'or savourait une revanche, alors que le judoka formé à l'Académie de judo de Sept-Îles l'avait battu plus tôt cette année.

Maxim s'envolera pour le pays du soleil levant en fin de semaine. Il passera cinq semaines au Japon à s'entraîner.



Maxim Côté (à gauche), médaille d'argent à la main, a côtoyé de celui qui l'a battu en finale des Championnats canadiens élites, Louis Kriber-Gagnon.

Coulombe, en action sur les tatamis samedi, a gagné ses deux premiers combats chez les U18, moins 66 kg, pour par la suite se retrouver en repêchage après avoir perdu son troisième combat. Il s'est relevé de cette défaite en rempor-

tant son duel pour le bronze.

Jean-Pascal prendra part à une tournée de compétitions et de camps en Italie et en Espagne les deux premières semaines de février, tout comme la Port-Cartoise

Sophie Lapointe.

Josie-Anne Synnott et Zachary Cyr devaient prendre part aux Championnats élites, mais ils ont dû déclarer forfait en raison de blessures.

Un tournoi suivi du stage d'hiver

(S.T.) Les prochaines semaines seront fort occupées pour l'Académie de judo de Sept-Îles. Cette fin de semaine, elle comptera une dizaine de jeunes à la 29e Coupe Gadbois, un tournoi développement qui se tient au même endroit que les Championnats nationaux Élite.

La semaine suivante, soit les 24, 25 et 26 janvier, elle convie ses judokas au stage d'hiver 2020 de Judo Côte-Nord qui se tiendra au Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier, avec comme invité le Sensei Joichi Hiraa, 5e dan.

Ringuette

Le Tournoi Bout'Souffle est toujours aussi bien rodé

(S.T.) L'Association de ringuette de Sept-Îles a largement occupé les plages de l'horaire de l'aréna Guy Carbonneau vendredi, samedi et dimanche. L'édition 2020 de son Tournoi Bout'Souffle a mis aux prises quelques 100 joueuses de Sept-Îles et de Havre-Saint-Pierre, réparties en 27 équipes dans les catégories novice, atome, benjamine et junior/cadette. Les jeunes du moustique figuraient aussi dans le nombre.

Le tournoi joué à trois contre trois s'est bien déroulé aux dires du président de l'Association, Frédéric Lesage, et de la vice-présidente, Lisa-Marie Gallant. Ils lèvent leur chapeau au responsable du Tournoi Bout'Souffle 2020, Éric Sénéchal. « Il a très bien fait ça. On va lui redonner l'an

prochain », ont-ils renchéri.

Comme lors des dernières années, l'organisation a récompensé son arbitre de l'année par la remise de la plaque Dionne-Maher, en hommage à Denis Dionne et Norbert Maher qui se sont longtemps dévoués comme officiels. La récipiendaire pour l'honneur en 2019-2020 est Marie-Pier Desrosiers.

St-Bruno

L'Association de ringuette de Sept-Îles ne fera pas de jalouses parmi ses équipes pour le Tournoi de St-Bruno à venir du 31 janvier au 2 février. Ses huit formations, allant du moustique à l'intermédiaire, y participent.

Liste des équipes gagnantes et finalistes du Tournoi Bout'Souffle 2020 en page 28



Les joueuses de l'équipe gagnante du Tournoi Bout'Souffle dans la catégorie novice, Anaïs Lacasse, Éloïse Boulet, Laurence Paquette et Lorie Picard, en compagnie de Marie-Josée Carrier d'IOC. Photo courtoisie

OBTENEZ DES OFFRES
EXCEPTIONNELLES
DE FIN D'ANNÉE



L'ÉVÉNEMENT DE

FIN D'ANNÉE

PREND FIN LE 31 JANVIER

OBTENEZ JUSQU'À

6 000 \$*

EN RABAIS

SUR LES ESCAPE 2019 NEUFS SÉLECTIONNÉS



ESCAPE 2019 TITANIUM



CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR TROUVEZVOTREFORD.CA

Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au Centre de relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

* Jusqu'au 31 janvier 2020, obtenez 4 000 \$ / 5 500 \$ / 6 000 \$ en rabais du manufacturier sur le PDSC (allocation-livraison) à l'achat ou à la location d'un Escape S / SE / SEL et Titanium 2019 neuf. Les rabais du manufacturier ne peuvent être combinés aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles.

© 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

Tournoi Fer-O Optimiste

La 43^e édition accueille 84 équipes

L'organisation du Tournoi de hockey Fer-O Optimiste de Sept-Îles a fait des pieds et des mains dans les derniers jours pour assurer la participation des équipes de la catégorie novice pour sa 43^e édition qui s'ouvre dans une semaine. L'édition 2020, qui se déroulera du 22 au 26 janvier, mettra aux prises 84 équipes.

Sylvain Turcotte

Une nouvelle réglementation de Hockey Québec fait en sorte que les organisations de tournois ne peuvent plus mettre à l'horaire avant 16h (sur les heures d'école), en semaine, les parties de la catégorie novice.

L'organisation du Tournoi Fer-O a dû se creuser les méninges pour assurer cette catégorie qui évolue maintenant sur demi-glace. 24 équipes se retrouvent dans cette catégorie pour un total de 48 parties (quatre matchs par formation). Le comité se tourne donc vers l'aréna du Complexe récréatif et culturel de Port-Cartier, lieu où seront disputées six parties le samedi et seize le dimanche, toutes dans le novice. Il n'y a plus d'éliminatoires dans cette catégorie, ni statistiques, ni pointage.

La visite hockey, du novice au midget pour l'ensemble de la 43^e édition du Tournoi Fer-O, chapeauté par le Club Optimiste de Sept-Îles, viendra d'un peu partout sur la Côte-Nord, de Sept-Îles, Uashat mak Mani-utenam, Port-Cartier, Havre-Saint-Pierre, Natashquan, La Romaine, Schefferville/Kawawachikamach, Baie-Comeau, Haute-Côte-Nord, Fermont et du Saguenay.

Au total, ce sont 162 parties, pour 169 heures de glaces, qui sont à l'horaire dans les arénas Guy Carbonneau, Conrad-Parent et Mario-Vollant (Mani-utenam) et au Complexe récréatif et culturel



Quelques-uns des membres de l'organisation du Tournoi Fer-Optimiste de Sept-Îles, Éric Barriault, Normand Côté, Mylène Barbeau, Daniel Mongeau, Maryse Gagnon et Arlain Labrie, aux côtés de l'affiche de celle qui agira comme présidente d'honneur de la 43^e édition, Ann-Sophie Bettez.

de Port-Cartier. Il est à espérer pour l'organisation qu'il n'y ait pas de pépins; tempête, bris ou train en retard. Un match se jouera à Baie-Comeau le mercredi entre deux clubs de l'endroit.

Présence féminine remarquée

La gent féminine fait partie des 84 formations participantes avec des équipes régionales dans l'atome B, le pee-wee B et le bantam A. Les communautés autochtones de la Côte-Nord totalisent 16 formations.

Pour le double lettre (atome AA, pee-wee bantam et midget BB), l'enjeu sera double pour les formations participantes, les Basques de Sept-Îles, les Vikings de Baie-Comeau et celles venues du Saguenay-Lac-Saint-Jean; des points au classement pour leur ligue pour dix des dix parties à l'horaire et conquérir les grands honneurs du Tournoi Fer-O.

Les jeunes de la MAHG 1 et 2 auront encore une fois leur moment de gloire. Ils fouleront la glace de l'aréna Conrad-Parent le samedi 25 janvier de 12 h à 12 h 30.

La classique sur la patinoire du Stade Holliday est une fois de plus au programme.

Elle impliquera l'équipe féminine atome B à une formation à déterminer, partie qui

sera disputée le vendredi 24 dès midi.

Bettez à l'honneur

(S.T.) Membre de l'équipe nationale au Championnat du monde de hockey féminin 2019, Ann-Sophie Bettez, qui a fait son hockey mineur à Sept-Îles jusqu'à l'âge de 14 ans (pee-wee), agira comme présidente d'honneur pour la 43^e édition du Tournoi Fer-O.

« Ça va bien avec les efforts qu'on fait pour le hockey féminin », a mentionné Arlain Labrie, vice-président du Tournoi Fer-O lors de la conférence de presse annonçant les grandes lignes du rendez-vous de 2020.

Bettez, âgée de 32 ans, a fait sa marque avec les Martlets de l'Université McGill sur le circuit universitaire. Elle a par la suite évolué avec la formation montréalaise de la Ligue canadienne de hockey féminin. Ce circuit n'est pas actif cette saison. Ces joueuses veulent une structure viable pour assurer leur futur et celui des hockeyeuses à venir.

Lors de sa présence au 43^e Tournoi Fer-O Optimiste, la Septilienne sera assurément aux premières loges pour la classique sur la patinoire du Stade Holliday, match qui impliquera l'équipe féminine nord-côtière de la catégorie atome B. Elle sera aussi de la cérémonie d'ouverture le vendredi et signera des autographes le samedi.

FER-O EN BREF

(S.T.) Pour connaître l'horaire détaillé du Tournoi Fer-O 2020, consultez le www.tournoifero.com ou sa page Facebook, ou rendez-vous dans les arénas de Sept-Îles et Mani-Utenam du 22 au 26 janvier. La cérémonie d'ouverture a lieu le vendredi, à 19 h 30 (aréna Conrad-Parent) en présence de la présidente d'honneur Ann-Sophie Bettez (voir autre texte), de dignitaires et de partenaires. Le coût d'entrée quotidien est de 3\$ pour les étudiants et 7\$ pour les adultes (2 et 4\$ pour le mercredi). Le passeport pour les cinq jours se vend 20\$. Les profits du Tournoi Fer-O seront remis à l'Association du hockey mineur. L'an dernier, le Club Optimiste avait remis 35 125\$. « On invite la population à venir encourager les jeunes dans les arénas. Il y aura du beau hockey en perspectives, les spectateurs en auront pour leur argent », ont laissé entendre en conclusion M. Labrie et Normand Côté.



3 ANS DE GARANTIE

SUR LES MOTONEIGES

POLARIS 2020 SÉLECTIONNÉES

Offre valable du 1^{er} au 31 janvier 2020

Les offres varient selon le modèle. Offres valides sur les motoneiges Polaris neuves sélectionnées de 2017 à 2020, achetées entre 1^{er} novembre 2019 - 31 décembre 2019. Cette offre d'une durée limitée est valide à l'achat de modèles admissibles sélectionnés, sous réserve de l'approbation de crédit de Financement Auto TD (FATD) sur les achats admissibles financés dans le cadre de ce programme. L'offre ne peut pas être combinée à certaines autres offres, est sujette à modification et peut être prolongée ou annulée en tout temps sans autre forme d'avis. Consultez les concessionnaires participants pour obtenir tous les détails et toutes les conditions. Les taux des autres établissements prêteurs peuvent varier. Le paiement mensuel et le coût d'emprunt varieront en fonction du montant emprunté et du versement initial/de la valeur d'échange. Le montant minimum de financement est de 2 500 \$. Offre d'aucun paiement pendant six (6) mois et aucun intérêt pendant cinq (5) mois sous réserve de l'approbation de crédit de Financement Auto TD sur les achats des consommateurs admissibles financés dans le cadre de ce programme. Aucun paiement n'est requis pendant les six (6) mois suivant la date d'achat. Aucun frais de financement ne sera facturé au client pendant les cinq (5) mois suivant la date d'achat. Le taux à la prise d'effet du contrat sera de 6,99%. Montant financé minimum de 2 500 \$. Le concessionnaire doit être inscrit avec Financement Auto TD afin de participer. Veuillez consulter la liste des personnes-ressources FATD pour commencer l'inscription avec le représentant des ventes internes responsable de votre région. Aucun montant ne sera versé pour la participation du concessionnaire à cette promotion. Le montant financé ne comprend pas les frais de transport, d'immatriculation, de PPSA/RDPRM, d'assurance, d'enregistrement, les frais d'administration du concessionnaire ni les autres frais et taxes applicables. Les concessionnaires sont libres de fixer des prix individuels, mais doivent être enregistrés auprès de FATD pour participer. L'offre n'est valide qu'au Canada et ne s'applique pas aux achats antérieurs. La garantie limitée promotionnelle comprend la garantie du fabricant standard de 12 mois plus une couverture de la garantie limitée promotionnelle supplémentaire de 12 ou 24 mois pour une couverture de la garantie totale de 24 ou 36 mois. Après les 12 premiers mois de la garantie du fabricant, chaque couverture de la garantie supplémentaire est sous réserve d'une franchise de 50 \$. Toutes les remises sont versées au concessionnaire. Valable chez les concessionnaires Polaris participants seulement. Polaris recommande à tous les conducteurs de suivre un cours de formation sur la sécurité. Ne tentez pas d'effectuer des manœuvres qui dépassent vos capacités. Portez toujours un casque de sécurité et tout autre équipement de protection. Ne conduisez jamais sous l'influence de l'alcool.



487, av. Québec • 418 968-4151 • Sept-Îles



@simotosports



@simotosports



Le Québec, c'est plus de 1 829 km de sentiers aménagés pour la raquette. Profitez-en.

quebecsubaru.ca



LA NOUVELLE
CROSSTREK 2020



208 paiements à partir de

77\$*

par semaine taxes en sus

Location de

48

mois

0\$

acompte

Prix de détail suggéré de

25 833\$

Transport, préparation et frais d'administration inclus, taxes en sus



Montant total exigé avant le début de la location : 88,53 \$ (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.

- Traction intégrale symétrique
- Moteur Boxer®

SEPT-ÎLES SUBARU
299, boul. Laure • Sept-Îles
418 962-4475 • 1-866-962-4475

www.septilessubaru.com



Yves Boily
propriétaire



Anie Lebel
propriétaire



Louise Mckinnon
directrice commerciale



Gilles Allain
conseiller certifié



* L'offre « Recevez un rabais de 500 \$ à l'achat ou à la location » est disponible à l'achat ou à la location de certains modèles 2019 et 2020 sélectionnés. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. L'offre est valide jusqu'au 31 décembre 2019. L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Forester 2.5i 2020 (LJ2 25), à transmission automatique, dont le prix de détail suggéré est de 30 733 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 94 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois et 1 500 \$ en comptant initial. Le premier paiement de 94 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 1 832,70 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCC. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 décembre 2019. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSightMC est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Forester et Subaru sont des marques déposées. Information tirée du site Web Québec Original (quebecoriginal.com).

Notre département des ventes est ouvert en soirée du lundi au jeudi de 18h30 à 20h

Le Nord-Côtier

L'hebdo quotidien

lenord-cotier.com • vol. 13 n° 46 • Le mercredi 15 janvier 2020 • 40 pages

VOTRE JOURNAL COMPLET À L'INTÉRIEUR

L'événement
**J'♥
l'hiver**
HYUNDAI™

Traction intégrale sans frais*
sur TOUS les Kona, Tucson et Santa Fe

90 jours sans paiement[^]
sur TOUS les modèles

^Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable. ^^ Des restrictions s'appliquent.



GARANTIE 5 ANS**
Garantie globale limitée :
5 ans/100 000 km

TUCSON 2020 2,0L Essential à trac. av.

Louez à
70\$ /sem.
(208 semaines)

pour
48 mois*
avec acompte de 1995\$

#Prix au comptant:
28 174\$

Incluant:



Sièges avant chauffants



Assistance à l'évitement de collision frontale



Alerte de franchissement de voie avec assistance au maintien de voie

**OU OBTENEZ
LA TRACTION INTÉGRALE
SANS FRAIS***

sur tous les modèles Tucson 2020.
Ajustement de prix de 2000\$ sur achat au comptant.

L'événement **J'❤️ l'hiver**
 **HYUNDAI**

Traction intégrale sans frais^{*}

sur TOUS les Kona, Tucson et Santa Fe

90 jours sans paiement[^]

sur TOUS les modèles

[^]Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable. ^{^^} Des restrictions s'appliquent.



GARANTIE 5 ANS^{††}
 Garantie globale limitée :
 5 ans/100 000 km

KONA 2020 2,0L Essential à trac. av.

Louez à **60 \$/sem.** (208 semaines) pour **48 mois*** avec acompte de 1695 \$ #Prix au comptant: **23 374 \$**

Incluant:



OU OBTENEZ LA TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS[†]
 sur tous les modèles Kona 2020.
 Ajustement de prix de 2000 \$ sur achat au comptant.



GARANTIE 5 ANS^{††}
 Garantie globale limitée :
 5 ans/100 000 km

SANTA FE 2020 2,4L Essential à trac. av.

Louez à **75 \$/sem.** (261 semaines) pour **60 mois*** avec acompte de 2395 \$ #Prix au comptant: **31 474 \$**

Incluant:



OU OBTENEZ LA TRACTION INTÉGRALE SANS FRAIS[†]
 sur tous les modèles Santa Fe 2020.
 Ajustement de prix de 2000 \$ sur achat au comptant.



ELANTRA 2020 Essential manuelle

Louez à **40 \$/sem.** (261 semaines) pour **60 mois*** avec acompte de 2195 \$ #Prix au comptant: **19 174 \$**

Incluant:



hyundaicanada.com



*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les nouveaux modèles en stock : Elantra 2020 Essential manuelle / Kona 2020 2,0 L Essential à traction avant / Tucson 2020 2,0L Essential à traction avant / Santa Fe 2020 2,4L Essential à traction avant à un taux annuel de 1,49 % / 2,99 % / 1,99 % / 1,99 %. Obligation totale de 12 698 \$ / 14 245 \$ / 16 616 \$ / 21 959 \$, 261 / 208 / 208 / 261 versements hebdomadaires de 40 \$ / 60 \$ / 70 \$ / 75 \$ pendant 60 / 48 / 48 / 60 mois sur contrat de location à montant fixe. Comptant initial de 2 195 \$ / 1 695 \$ / 1 995 \$ / 2 395 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut pas être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Bail sur 16 000 km par an; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. L'offre de location inclut les frais de livraison et de destination de 1 710 \$ / 1 810 \$ / 1 810 \$ / 1 910 \$ ainsi que les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM et taxes applicables en sus. #Prix au comptant de 19 174 \$ / 23 374 \$ / 28 174 \$ / 31 474 \$ disponible pour les modèles Elantra 2020 Essential manuelle / Kona 2020 2,0 L Essential à traction avant / Tucson 2020 2,0L Essential à traction avant / Santa Fe 2020 2,4L Essential à traction avant neufs en stock. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et frais de livraison et de destination de 1 710 \$ / 1 810 \$ / 1 810 \$ / 1 910 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. *Offre de traction intégrale sans frais : à l'achat ou à la location d'un nouveau Kona 2020 / Tucson 2020 / Santa Fe 2020, vous avez droit à un crédit de 2 000 \$ / 2 000 \$ / 2 000 \$ du fabricant au concessionnaire pour l'achat au comptant, à la location ou à l'achat avec financement à taux intelligent (taux non promotionnel). Le crédit de 2 000 \$ du fabricant au concessionnaire est équivalent à l'offre de traction intégrale sans frais. La valeur estimative de la traction intégrale par le fabricant pour le Kona 2020 / Tucson 2020 / Santa Fe 2020 est de 2 000 \$ / 2 000 \$ / 2 000 \$. Le crédit du fabricant au concessionnaire s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre de crédit. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Détails en concession. ^Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est disponible sur les offres promotionnelles de financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2019/2020 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres promotionnelles de financement sur approbation du crédit. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originelle du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. ^^ Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements; ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ***Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ^{ME/MS} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour plus de détails et connaître les modalités et conditions, visitez hyundaicanada.com/optim-achat ou rendez-vous chez votre concessionnaire. ^{††} La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ^{†††} Android AutoSM est compatible avec les téléphones Android qui fonctionnent avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour plus de détails et connaître les limites. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. ^{††††} Apple CarPlaySM fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que Apple CarPlaySM ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et connaître les limites applicables. Apple, Apple CarPlay et iPod sont des marques de commerce de Apple Inc.